



*Thinking of you*  
**Electrolux**



ESL 6620RO

.....  
**DA** OPVASKEMASKINE  
**FI** ASTIANPESUKONE  
**NO** OPPVASKMASKIN  
**SV** DISKMASKIN

.....  
BRUGSANVISNING 2  
KÄYTTÖOHJE 19  
BRUGSANVISNING 36  
BRUGSANVISNING 53

# INDHOLD

1. SIKKERHEDSANVISNINGER . . . . .	3
2. PRODUKTBESKRIVELSE . . . . .	5
3. BETJENINGSPANEL . . . . .	6
4. PROGRAMMER . . . . .	6
5. TILVALG . . . . .	8
6. FØR IBRUGTAGNING . . . . .	10
7. DAGLIG BRUG . . . . .	12
8. RÅD . . . . .	14
9. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING . . . . .	15
10. FEJLFINDING . . . . .	16
11. TEKNISK INFORMATION . . . . .	18

## VI TÆNKER PÅ DIG

Tak for dit køb af et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation på én gang. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger det, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

### Besøg vores websted for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, serviceinformation:  
**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Registrere dit produkt for bedre service:  
**[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)**



Købe tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDEPLEJE OG SERVICE

Vi anbefaler brugen af originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter service.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt. Model, PNC, Serienummer.



Advarsel /Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger.



Generelle oplysninger og tips



Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

# 1. SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten kan ikke drages til ansvar, hvis apparatet installeres forkert og anvendelsen forårsager skade. Opbevar altid brugsanvisningen sammen med apparatet til eventuel fremtidig brug.

## 1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer



### ADVARSEL

Risiko for kvælning, personskade eller permanent invaliditet.

- Lad ikke personer, herunder børn, med nedsat fysisk sansesapparat, nedsatte mentale evner eller manglende erfaring og viden betjene maskinen. De skal være under opsyn af en person, der har ansvaret for deres sikkerhed, eller instrueres i at bruge maskinen.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn.
- Opbevar alle opvaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lugen er åben.

## 1.2 Installation

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kommer under 0 °C.
- Følg den medfølgende brugsanvisning.
- Sørg for, apparatet er installeret under og opad stabile køkkenelementer.

## Tilslutning, el



### ADVARSEL

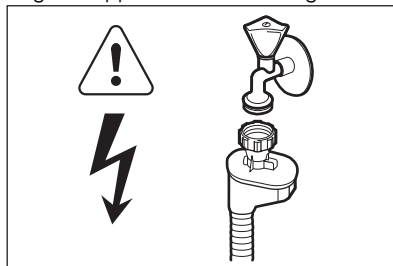
Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at de elektriske data på typeskiltet svarer til strømforsyningen. Hvis det ikke er tilfældet, skal du kontakte en elektriker.

- Brug altid en korrekt monteret lovlig tilslutningskontakt.
- Brug ikke multistik-adaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger vægstikket og ledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte apparatets netledning, skal det udføres af Electrolux Service A/S.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i ledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Apparatet er i overensstemmelse med EU-direktiverne.

## Tilslutning, vand

- Pas på du ikke beskadiger vandslangerne.
- Inden du tilslutter apparatet til nye rør eller rør, som ikke har været i brug i lang tid, skal du lade vandet løbe, indtil det bliver klart.
- Kontrollér, at der ikke er nogen utætheder, første gang du bruger apparatet.
- Tilløbsslangen har en sikkerhedsventil og en kappe med et indvendigt elkabel.



### ADVARSEL

Højspænding.

- Hvis tilløbsslangen beskadiges, skal stikket straks tages ud af stikkontakten. Kontakt det lokale servicecenter for at få udskiftet tilløbsslangen.

## 1.3 Brug

- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, som f.eks.:
  - Kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
  - Gæstehuse
  - Af kunder på hoteller, moteller og andre miljøer af indkvarteringstypen
  - Miljøer af Bed and Breakfast-typen.



### ADVARSEL

Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Læg knive og bestik med skarpe spidser i bestikkurven med spidserne vendt nedad eller læg dem vandret.
- Lad ikke apparatets låge stå åben uden opsyn for at undgå, at nogen falder over den.
- Undgå at sidde eller stå på den åbne låge.
- Opvaskemidler er farlige. Følg sikkerhedsanvisningen på opvaskemidlets emballage.
- Drik og leg ikke med vandet i apparatet.
- Tag ikke opvasken ud af apparatet, før opvaskeprogrammet er slut. Der kan være opvaskemiddel på servicet.

- Der kan komme meget varm damp ud af apparatet, hvis du åbner lågen, mens programmet er i gang.
- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Undlad at bruge højtryksrenser eller damp til at rengøre apparatet.

## 1.4 Indvendig belysning

- Dette apparat er udstyret med indvendig belysning, der tænder, når lågen åbnes, og slukker, når lågen lukkes.
- Lampen i dette apparatet er ikke egnet til oplysning i almindelige rum.
- Kontakt servicecenteret for at få udskiftet pæren.

## 1.5 Bortskaffelse

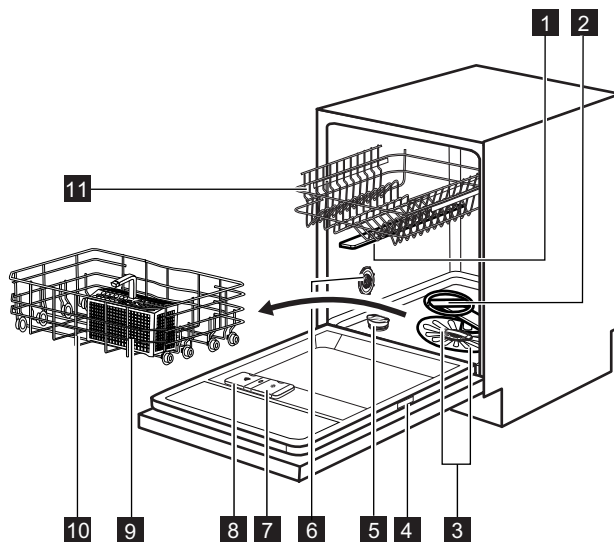


### ADVARSEL

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

## 2. PRODUKTBESKRIVELSE



**1** Mellemste spulearm

**2** Nederste spulearm

**3** Filtre

**4** Mærkeplade

**5** Saltbeholder

**6** Justering af vandets hårdhedsgrad

**7** Beholder til afspændingsmiddel

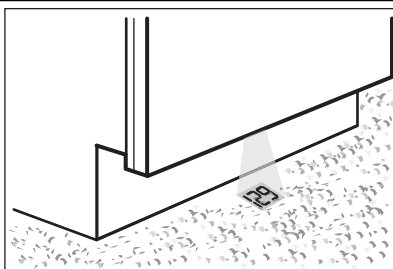
**8** Beholder til vaskemiddel

**9** Bestikkurv

**10** Nederste kurv

**11** Øverste kurv

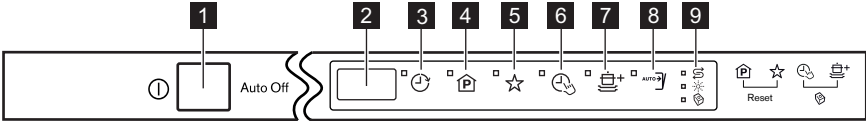
### 2.1 TimeBeam



**TimeBeam** er et display, som vises på gulvet under apparatets låge.

- Når programmet starter, vises programmets varighed.
- Når programmet er afsluttet, lyser **0:00** og **CLEAN**.
- Når den udskudte start starter, lyser nedtællingen og **DELAY**.
- Hvis der er en fejl i apparatet, lyser en alarmkode.

3. BETJENINGSPANEL



1 Til-/fra-knap

2 Visning

3 Delay-knap

4 Program-knap




5 MyFavourite-knap

6 TimeSaver-knap



7 XtraPower-knap




8 AutoOpen-knap

9 Lamper

Lamper	Forløb
	Salt-lampe. Denne lampe er altid slukket, når programmet er i gang.
	Lampe for afspændingsmiddel. Denne lampe er altid slukket, når programmet er i gang.
	Multitab-lampe.



4. PROGRAMMER




Program	Grad af snavs Type af vask	Program faser	Tilvalg
P1 <sup>1)</sup> ECO  50°	Normalt snavset Service og bestik	Forskyl Opvask 50 °C Skylninger Affugtning	TimeSaver <sup>2)</sup> AutoOpen
P2 <sup>3)</sup> AUTO AutoFlex 45°-70°	Alle Service, bestik, ko- gegrej	Forskyl Opvask fra 45 °C til 70 °C Skylninger Affugtning	
P3 <sup>4)</sup>  FlexiWash 50°-65°	Forskellig grad af tilsmudsning Service, bestik, ko- gegrej	Forskyl Opvask 50 °C og 65 °C Skylninger Affugtning	TimeSaver
P4 <sup>5)</sup>  Intensive 70°	Meget snavset Service, bestik, ko- gegrej	Forskyl Opvask 70 °C Skylninger Affugtning	TimeSaver <sup>6)</sup> XtraPower <sup>6)</sup>

Program	Grad af snavs Type af vask	Program faser	Tilvalg
P5  1 Hour 55°	Normalt snavs Service og bestik	Opvask 55 °C Skylninger	
P6 <sup>7)</sup>  QuickPlus 60°	Frisk snavs Service og bestik	Opvask 60 °C Skylning	
P7 <sup>8)</sup>  Rinse & Hold	Alle	Forskyl	

- Med dette program får du det mest effektive vand- og energiforbrug til service og bestik med normalt snavs. (Dette er standardprogrammet til testgennemførsler).
- Det er ikke muligt at vælge TimeSaver, hvis AutoOpen er aktiv. Deaktiver AutoOpen.
- Maskinen registrerer graden af snavs og mængden af genstande i kurvene. Temperaturen, mængden af vand, energiforbruget og programtiden justeres automatisk.
- Med dette program kan du udføre forskellige opvaske med forskelligt snavs. En højere temperatur og højere vandtryk i nederste kurv til at vaske meget snavsede genstande (f.eks. gryder og pander). En lavere temperatur og lavere vandtryk i øverste kurv til at vaske genstande med normalt snavs (f.eks. glasting).
- Programmet har et skylletrin med høj temperatur, hvilket giver bedre resultater for hygiejnen. Under skyllefasen forbliver temperaturen på 70 °C i mindst 10 minutter.
- Det er ikke muligt at anvende tilvalgene TimeSaver og XtraPower sammen.
- Med dette program kan du vaske en opvask med frisk snavs. Det giver gode opvaskeresultater på kort tid.
- Brug dette program til hurtig skylning af opvasken. Det forhindrer, at madrester sætter sig fast på tallerknerne, og at der trænger ubehagelig lugt ud fra apparatet. Brug ikke opvaskemiddel til dette program.

### Forbrugsværdier

Program <sup>1)</sup>	Varighed (min.)	Energi (kWh)	Vand (l)
P1 <b>ECO</b>  50°	195	0.82	10.2
P2 <b>AUTO</b> AutoFlex 45°-70°	40 - 150	0.6 - 1.4	7 - 14
P3  FlexiWash 50°-65°	130 - 140	1.2 - 1.3	14 - 15
P4  Intensive 70°	150 - 160	1.4 - 1.6	13 - 14

Program <sup>1)</sup>	Varighed (min.)	Energi (kWh)	Vand (l)
P5  1 Hour 55°	55 - 65	1.0 - 1.2	10 - 11
P6  QuickPlus 60°	30	0.8	9
P7  Rinse & Hold	14	0.1	4

<sup>1)</sup> Forbrugsværdierne kan variere alt efter vandtemperatur og -tryk, udsving i netspænding, tilvalg og opvaskens størrelse.

### Oplysninger til testinstitutter

For alle nødvendige oplysninger til test, send en e-mail til:

**info.test@dishwasher-production.com**

Skriv produktnummeret (PNC) ned, som findes på mærkepladen.

## 5. TILVALG



Slå tilvalgene til eller fra, før et program startes. Du kan ikke slå tilvalgene til eller fra, mens opvaskesprogrammet kører.



Hvis der er indstillet et eller flere tilvalg, skal du kontrollere, at de relaterede kontrollamper er tændt, inden programmet starter.

### 5.1 MyFavourite

Med denne funktion kan du indstille og gemme det program, som du bruger hyppigst.



Du kan kun gemme 1 program ad gangen. En ny indstilling sletter den foregående.

#### Sådan gemmes et program

1. Indstil det program, du ønsker at gemme. Du kan også indstille relevante tilvalg sammen med programmet. Det er ikke muligt at gemme tilvalget Delay.
2. Tryk og hold **MyFavourite** nede, indtil den tilknyttede kontrollampe lyser fast.

### Sådan indstiller du MyFavourite-programmet

1. Tryk på **MyFavourite**. Kontrollamperne for MyFavourite-programmet og tilvalgene lyser.
  - Displayet viser programmets nummer og varighed.

### 5.2 TimeSaver

Dette tilvalg øger trykket og vandtemperaturen. Vaske- og tørrefaserne er kortere. Den samlede programvarighed mindskes med ca. 50%.

Vaskeresultaterne er de samme som for den normale programvarighed. Tørresultaterne forringes muligvis.

#### Sådan aktiveres TimeSaver-tilvalget

1. Tryk på **TimeSaver**. Den tilførende kontrollampe tændes. I displayet kan du se opdateringen af programvarigheden.
- Hvis funktionen ikke gælder for programmet, så blinker lampen 3 gange og slukker derpå.

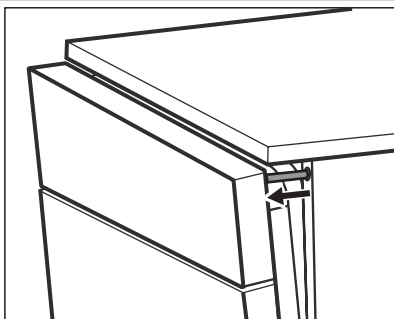


## 5.3 XtraPower

Dette tilvalg øger vandtrykket i forvask- og vaskefaserne med 40%. Vaskeresultaterne er også gode med meget snavset opvask.

### Sådan aktiveres XtraPower-tilvalget

1. Tryk på **XtraPower**, den tilknyttede lampe tændes. I displayet kan du se opdateringen af programvarigheden.
  - Hvis funktionen ikke gælder for programmet, så blinker lampen 3 gange og slukker derpå.



### BEMÆRK

Forsøg ikke at lukke apparatets luge, når anordningen holder luge på klem. Det kan skade maskinen.

Hvis du vil frakoble funktionen AutoOpen, skal du trykke på **AutoOpen**. Den tilknyttede lampe slukkes. I dette tilfælde øges programmets energiforbrug.

## 5.5 Multitab

Brug kun dette tilvalg, når du anvender multitabletter.

Denne funktion stopper automatisk brugen af afspændingsmiddel og salt. De tilhørende kontrollamper forbliver slukkede. Programmets varighed kan blive forøget.

### Sådan aktiveres Multitab-tilvalget

1. Tryk på **TimeSaver** og **XtraPower**, og hold dem nede på samme tid, indtil Multitab-kontrollampen tændes.

**Hvis du stopper med at bruge multitabletter, skal du udføre følgende trin, før du begynder at**

## 5.4 AutoOpen

Denne funktion giver gode tørreresultater med mindre energiforbrug.

Funktionen aktiveres automatisk, når du indstiller programmet P1. Indikatoren for AutoOpen giver sig til at lyse.

Denne funktion kan ikke indstilles sammen med andre programmer.

- Mens tørrefasen er i gang, åbner en anordning apparatets luge og holder den på klem.
- Ved programslut, trækkes anordningen og apparatets luge tilbage. Apparatet slukkes automatisk.

### bruge separat opvaskemiddel, afspændingsmiddel og filtersalt:

1. Indstil blødgøringsanlæg til højeste niveau.
2. Sørg for, at saltbeholderen og beholderen til afspændingsmiddel er fuld.
3. Start det korteste program med et skylletrin uden opvaskemiddel og med tom maskine.
4. Indstil blødgøringsanlægget.
5. Justér doseringen af afspændingsmiddel.

## 5.6 Lydsignaler

Lydsignalerne aktiveres, når der er en fejl i apparatet, eller når der sker en justering af blødgøringsanlæggets niveau. Lydsignalerne kan ikke slås fra.

Der lyder også et lydsignal, når programmet er slut. Dette lydsignal er frakoblet som standard, men det kan aktiveres.

### Hvordan du aktiverer lydsignalet for programslut

1. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet. Sørg for, at apparatet

er i indstillingsfunktion. Se "Indstilling og start af et program".

2. Tryk på **Program** og **MyFavourite**, og hold dem nede på samme tid, indtil Delay, Program, MyFavourite og Time-Saver begynder at blinke.
3. Tryk på **MyFavourite**.
  - Lamperne Delay, Program og Time-Saver slukkes.
  - Lampen MyFavourite bliver ved med at blinke.
  - Displayet viser den aktuelle indstilling.

**1b** Akustisk signal tændt.

**0b** Akustisk signal slukket.

4. Tryk på **MyFavourite** for at ændre indstillingen.
5. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at deaktivere apparatet og bekræfte indstillingen.

## 5.7 Sådan indstiller du farven på TimeBeam

Du kan skifte farven på TimeBeam, så farven matcher til dit køkkengulv. Der er 9 forskellige farver.

Du kan også slå TimeBeam fra.

1. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet. Sørg for, at apparatet er i indstillingsfunktion. Se "Indstilling og start af et program".
2. Tryk på **Program** og **MyFavourite**, og hold dem nede på samme tid, indtil Delay, Program, MyFavourite og Time-Saver begynder at blinke.
3. Tryk på **TimeSaver**.
  - Lamperne Delay, Program og MyFavourite slukkes.
  - Lampen Timesaver bliver ved med at blinke.
  - Displayet viser et tal og bogstavet C. Hvert nummer er forbundet til en forskellige farve (0C = TimeBeam er deaktiveret).
4. Tryk gentagne gange på knap **Time-Saver** for at rulle gennem farvemenuen og vælge en farve. De forskellige farver vises på køkkengulvet.
5. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at deaktivere apparatet og bekræfte indstillingen.

## 6. FØR IBRUGTAGNING

1. Kontrollér, om det indstillede niveau for blødgøringsanlægget passer til det lokale vands hårdhedsgrad. Hvis ikke, skal blødgøringsanlægget indstilles. Kontakt det lokale vandværk angående det lokale vands hårdhed.
2. Fyld saltbeholderen.
3. Fyld beholderen til afspændingsmiddel.
4. Åbn for vandhanen.
5. Der kan være rester af snavs fra produktionen i apparatet. Start et program for at fjerne dem. Brug ikke opvaskemiddel, og fyld ikke noget i kurvene.

### 6.1 Indstil blødgøringsanlægget

Vands hårdhedsgrad				Indstilling af blødgøringsanlæg	
Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Manuel	Elektro-nisk
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	2 <b>1)</b>	10

Vands hårdhedsgrad				Indstilling af blødgøringsanlæg	
Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Manuel	Elektronisk
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	2 <sup>1)</sup>	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	2 <sup>1)</sup>	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	2 <sup>1)</sup>	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	2 <sup>1)</sup>	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	2 <sup>1)</sup>	5 <sup>1)</sup>
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0.7	< 5	1 <sup>2)</sup>	1 <sup>2)</sup>

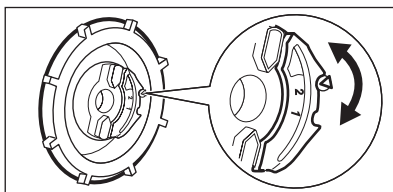
1) Fabriksindstilling.

2) Brug ikke salt på dette niveau.



Blødgøringsanlægget skal både indstilles manuelt og elektronisk.

## Manuel indstilling



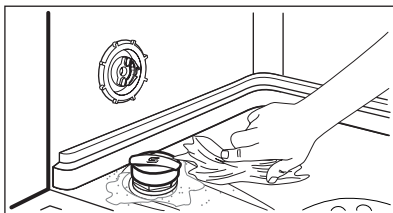
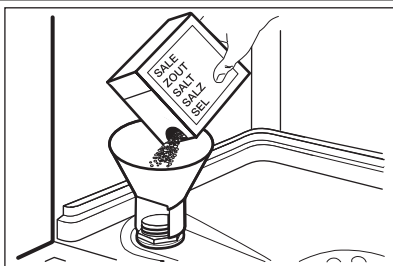
Sæt knappen til justering af hårdhedsgrad i position 1 eller 2.

## Elektronisk indstilling

- Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet. Sørg for, at apparatet er i indstillingsfunktion. Se "Indstilling og start af et program".
- Tryk på **Program** og **MyFavourite**, og hold dem nede på samme tid, indtil Delay, Program, MyFavourite og Time-Saver begynder at blinke.
- Tryk på **Delay**.
  - Lamperne Program, MyFavourite og TimeSaver slukkes.
  - Lampen Delay bliver ved med at blinke.
- Tryk på **Delay** gentagne gange for at ændre indstillingen.
- Tryk på tænd-/sluk-knappen for at deaktivere apparatet og bekræfte indstillingen.

- Lydsignalerne er i gang, f.eks. fem lydsignaler med pause mellem = niveau 5.
- Displayet viser indstillingen af blødgøringsanlægget, f.eks. **5 L** = niveau 5.

## 6.2 Påfyldning af saltbeholderen



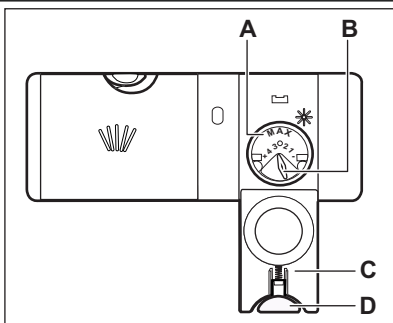
1. Drej hættten mod uret for at åbne saltbeholderen.
2. Hæld en liter vand i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyld saltbeholderen op med filtersalt.
4. Fjern salt rundt om saltbeholderens åbning.
5. Luk saltbeholderen ved at dreje hættten med uret.



### BEMÆRK

Der kan løbe vand og salt ud fra saltbeholderen, når du fylder den. Risiko for korrosion. Start et program efter at have fyldt saltbeholderen for at undgå dette.

## 6.3 Påfyldning af beholderen til afspændingsmiddel



1. Tryk på udløserknappen (D) for at åbne låget (C).
2. Fyld kun beholderen til afspændingsmiddel (A) op til "max"-mærket.
3. Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum.
4. Luk låget. Sørg for, at udløserknappen låses på plads.

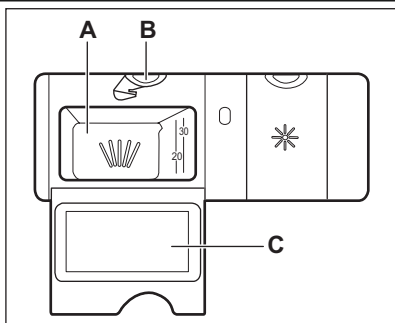


Du kan stille vælgerknappen for mængden (B) mellem position 1 (laveste mængde) og position 4 (største mængde).

## 7. DAGLIG BRUG

1. Åbn for vandhanen.
2. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet. Sørg for, at apparatet er i indstillingstilstand. Se "Indstilling og start af et program".
  - Hvis lampen for salt er tændt, så påfyld saltbeholderen.
  - Fyld beholderen til afspændingsmiddel, hvis lampen for afspændingsmiddel lyser.
3. Fyld kurvene.
4. Påfyld opvaskemiddel.
  - Hvis du bruger multitabletter, skal du slå tilvalget Multitab til.
5. Vælg og start det rette program til opvaskens art og graden af snavs.

## 7.1 Brug af opvaskemiddel



1. Tryk på udløserknappen (**B**) for at åbne låget (**C**).
2. Fyld opvaskemiddel i rummet til opvaskemiddel (**A**).
3. Hvis opvaskeprogrammet har et trin med forvask, anbringes en lille mængde opvaskemiddel på den inderste del af apparatets låge.
4. Læg tabletten i rummet til opvaskemiddel (**A**), hvis du bruger opvasketabs.
5. Luk låget. Sørg for, at udløserknappen låses på plads.

## 7.2 Indstilling og start af et program

### Auto Off-funktionen

For at mindske energiforbruget slukker denne funktion automatisk for apparatet nogle få minutter efter:

- Du ikke har lukket lågen for at starte programmet.
- Programmet er færdigt.

### Indstillingsfunktion

Ved visse indstillinger er det nødvendigt, at apparatet er i indstillingsfunktion. Apparatet er i indstillingsfunktion, når displayet efter aktiveringen viser program P1. Hvis betjeningspanelet ikke viser dette, skal du trykke samtidigt på **Program** og **MyFavourite**, og holde dem nede, indtil displayet viser program P1.

### Start af et program uden senere start

1. Åbn for vandhanen.
2. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet. Sørg for, at apparatet er i indstillingsfunktionen.
3. Indstil et program. Tryk på **Program** gentagne gange, indtil displayet viser nummeret og varigheden af det program, du ønsker at indstille, med mellemrum. Hvis du vil, kan du indstille de passende tilvalg.

- Hvis du ønsker at indstille MyFavourite-programmet, skal du trykke på **MyFavourite**.

4. Luk lugen til apparatet. Programmet starter. Programmets varighed begynder at gå ned i trin på 1 minut.

### Start af et program med udskudt start

1. Indstil programmet.
2. Tryk på **Delay** en eller flere gange, indtil displayet viser den ønskede udskydelse (fra 1-24 timer).
  - Displayet viser programnummeret, programvarigheden og den udskudte tid ved blink.
  - Indikatoren for Delay giver sig til at lyse.
3. Luk apparatets låge. Nedtællingen begynder.
  - Når nedtællingen er slut, starter programmet.

### Åbning af lågen, mens apparatet er i gang

Hvis du åbner lågen, stopper apparatet. Når lågen lukkes igen, fortsætter apparatet fra det sted, hvor det blev afbrudt.

## Annulering af den udskudte start, mens nedtællingen er i gang

Tryk og hold samtidigt **Program** og **My-Favourite** nede, indtil displayet viser programmet P1.



Når du annullerer udskudt start, skal du indstille programmet og tilvæne igen.

## Annulering af program

Tryk og hold samtidigt **Program** og **My-Favourite** nede, indtil displayet viser programmet P1.



Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt program.

## Ved programslut

Når programmet er færdigt, viser displayet 0:00.

1. Tryk på tænd/sluk-knappen, eller vent på, at Auto Off-funktionen slukker apparatet automatisk.
2. Luk for vandhanen.

### Vigtigt!

- Lad opvasken køle af, før du tager den ud af apparatet. Tallerkener m.m. er skrøbelige, når de er meget varme.
- Tøm først nederste kurv og derefter øverste kurv.
- Der kan være vand på apparatets sider og låge. Det rustfri stål køler hurtigere af end tallerkenerne.

## 8. RÅD

### 8.1 Blødgøringsmiddel

Hårdt vand indeholder en høj mængde af mineraler, som kan skade apparatet og give dårlige opvaskeresultater. Blødgøringsanlægget neutraliserer disse mineraler.

Filtersaltet holder blødgøringsanlægget rent og i god stand. Det er vigtigt at vælge det rette niveau for blødgøringsmidlet. Det sikrer, at blødgøringsanlægget bruger den korrekte mængde filtersalt og vand.

### 8.2 Brug af salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel

- Brug kun salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel til opvaskemaskine. Andre produkter kan skade apparatet.
- Afspændingsmidlet hjælper med at tørre servicet under den sidste skyllefase, så det ikke får striber og pletter.
- Multitabletterne indeholder opvaskevaske-middel, afspændingsmiddel og an-

dre tilsætningsmidler. Sørg for, at disse opvasketabs kan anvendes til det lokale vands hårdhedsgrad. Se vejledningerne på produktets emballage.

- Opvasketabs opløses ikke helt med korte programmer. Det anbefales, at du benytter opvasketabs til lange programmer for at undgå rester af opvaskemidler på bordservicet.



Brug ikke mere end den angivne mængde. Følg anvisningerne på opvaskemidlets emballage.

### 8.3 Fyldning af kurvene



Se den medfølgende folder med eksempler på, hvordan du fylder kurvene.

- Brug kun apparatet til at vaske genstande, som kan vaskes i opvaskemaskine.
- Kom ikke genstande af træ, horn, aluminium, tin og kobber i opvaskemaskinen.

- Anbring ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).
- Fjern tiloversbleven mad fra tingene.
- For nemt at fjerne tiloversbleven brændt mad skal du sætte gryder og pander i vand, før du anbringer dem i maskinen.
- Stil hule ting (f.eks. koppe, glas og gryder) med åbningen nedad.
- Sørg for, at bestik og tallerkener m.m. ikke står tæt op ad hinanden. Bland skeer med andet bestik.
- Sørg for, at glas ikke rører andre glas
- Læg de små ting i bestikkurven.
- Læg de lette ting i øverste kurv. Sørg for, at de ikke kan flytte sig.
- Sørg for, at spulearmene kan bevæge sig frit, før du starter et opvaskeprogram.

## 8.4 Før programmet startes

### Kontroller, at:

- Filtre er rene og korrekt sat i.
- Spulearmene ikke er tilstoppet.
- Genstandene er lagt korrekt i kurvene.
- Det valgte program passer til opvaskens art og graden af snavs.
- Der anvendes den rette mængde opvaskemiddel.
- Der opvaskesalt og afspændingsmiddel (medmindre du bruger multitabletter).
- Hætten til saltbeholderen er spændt.

## 9. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



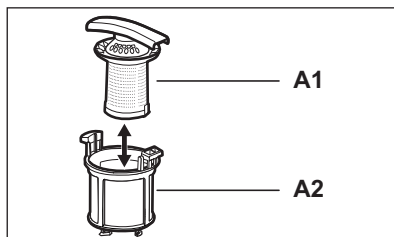
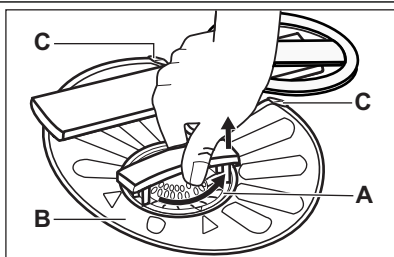
### ADVARSEL

Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.

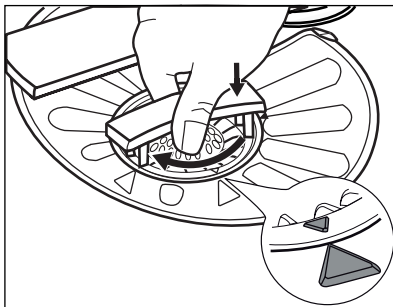


Tilsmudsede filtre og tilstoppede spulearme forringer vaskeresultaterne. Kontrollér dem jævnligt og rengør dem, om nødvendigt.

### 9.1 Rengøring af filtre



1. Drej filteret (**A**) mod uret, og tag det ud.
2. Filteret (**A**) skilles ad ved at trække delen (**A1**) og (**A2**) fra hinanden.
3. Fjern filteret (**B**).
4. Vask filteret med vand.
5. Inden du sætter filteret (**B**) på plads, skal du sørge for, at der ikke er madrester eller snavs i eller omkring bundkarets kant.



6. Sørg for at placere filteret (**B**) korrekt under de 2 skinner (**C**).
7. Saml filteret (**A**), og sæt det på plads i filteret (**B**). Drej det med uret, indtil det klikker på plads.



Hvis filtrene sidder forkert, kan det give dårlige opvaskeresultater og beskadige apparatet.

## 9.2 Rengøring af spulearme

Fjern ikke spulearmene.  
Hvis hullerne i spulearmene tilstoppes, kan det tiloversblevne snavs fjernes med en tynd, spids genstand.

## 9.3 Udvendig rengøring

Rengør apparatet med en fugtig, blød klud.  
Brug kun et neutralt rengøringsmiddel.  
Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler.

## 9.4 Indvendig rengøring

Hvis du regelmæssigt bruger programmer af kort varighed, kan disse efterlade op-hobninger af fedt og kalk i apparatet. For at forhindre dette anbefaler vi, at du kører programmer af lang varighed mindst 2 gange om måneden.

# 10. FEJLFINDING

Apparatet starter ikke eller stopper under drift.

Se følgende information for at finde en løsning på et problem, inden du kontakter service.

**Ved visse fejlfunktioner viser displayet en alarmkode:**

- **,10** - Apparatet tager ikke vand ind.

- **,20** - Apparatet tømmes ikke for vand.
- **,30** - Overløbsikringen er tændt



### ADVARSEL

Sluk for apparatet, inden du udfører eftersynet.

Fejl	Mulig løsning
Du kan ikke tænde for maskinen.	Sørg for, at netstikket er sat rigtigt i stikkontakten.
	Kontroller, at der ikke er sprunget en sikring i sikringsboksen.
Programmet starter ikke.	Kontroller, at maskinens låge er lukket.
	Hvis den udskudte start er indstillet, kan du annullere indstillingen eller vente på, at nedtællingen er færdig.
Apparatet ikke tager vand ind.	Kontroller, at der er åbnet for vandhanen.



Fejl	Mulig løsning
	Sørg for, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger.
	Kontroller, at vandhanen ikke er tilstoppet.
	Sørg for, at filteret i tilløbsslangen ikke er tilstoppet.
	Kontroller, at tilløbsslangen ikke er knækket eller bøjet.
Maskinen tømmes ikke for vand.	Kontroller, at vandlåsen ikke er tilstoppet.
	Kontroller, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet.
Overløbssikringen er blevet udløst.	Luk for vandhanen, og kontakt det lokale servicecenter.

Tænd for maskinen, når det er kontrolleret. Programmet fortsætter det sted, hvor det blev afbrudt.

Kontakt det lokale servicecenter, hvis problemet opstår igen.

Kontakt det lokale servicecenter, hvis displayet viser andre alarmkoder.

## 10.1 Opvaske- og tørringsresultaterne er utilfredsstillende

### Hvidlige striber eller en blålig belægning på glas og service.

- Der er for meget afspændingsmiddel. Juster afspændingsmiddelvelgeren til et lavere niveau.
- Der er brugt for meget opvaskemiddel.

### Pletter og tørre vandstænk på glas og tallerkner

- Der er for lidt afspændingsmiddel. Juster afspændingsmiddelvelgeren til et højere niveau.
- Det kan skyldes kvaliteten af opvaskemidlet.

### Tallerkner er våde

- Programmet er uden tørring eller tørring ved lav temperatur.
- Beholderen til afspændingsmiddel er tom.
- Det kan skyldes kvaliteten af afspændingsmidlet.
- Det kan skyldes kvaliteten af Multitabletterne. Prøv et andet mærke eller ak-

tiver beholderen til afspændingsmidlet sammen med multitabletterne.





Læs 'VEJLEDNING OG TIPS' om andre mulige årsager.

## 10.2 Sådan aktiveres beholderen til afspændingsmiddel

Du kan kun aktivere beholderen til afspændingsmiddel, når funktionen Multitab er aktiveret.

1. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet. Sørg for, at apparatet er i indstillingsfunktion. Se "Indstilling og start af et program".
2. Tryk på **Program** og **MyFavourite**, og hold dem nede på samme tid, indtil Delay, Program, MyFavourite og Time-Saver begynder at blinke.
3. Tryk på **Program**.
  - Lamperne Delay, MyFavourite og Timesaver slukkes.
  - Lampen Program bliver ved med at blinke.
  - Displayet viser den aktuelle indstilling.

	Beholderen til afspændingsmiddel er deaktiveret.
	Beholderen til afspændingsmiddel er aktiveret.

4. Tryk på **Program** for at ændre indstillingen.

5. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at deaktivere apparatet og bekræfte indstillingen.
6. Justér doseringen af afspændingsmiddel.
7. Fyld beholderen til afspændingsmiddel.

## 11. TEKNISK INFORMATION

Mål	Højde/Bredde/Dybde (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Tilslutning, el	Se typeskiltet.	
	Spænding	220-240 V
	Frekvens	50 Hz
Vandtilførsels tryk	Min. / maks. (bar / MPa)	(0.5 / 0.05 ) / ( 8 / 0.8 )
Vandtilførsel <sup>1)</sup>	Koldt vand eller varmt vand <sup>2)</sup>	Maks. 60 °C
Kapacitet	Antal kuverter	12
Strømforbrug	Efterladt tændt-tilstand	0.10 W
	Sluk-tilstand	0.10 W

<sup>1)</sup> Forbind tilløbsslangen til en vandtilslutning/lukkeventil med et 3/4"-gevind.


<sup>2)</sup> Hvis det varme vand leveres af alternative energikilder (f.eks. solfangere, solceller eller vindenergi), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.

## 12. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet .

Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug.

Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske

apparater. Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

# SISÄLLYS

1. TURVALLISUUSOHJEET	20
2. LAITTEEN KUVAUS	22
3. KÄYTTÖPANEELI	23
4. OHJELMAT	23
5. LISÄTOIMINNOT	25
6. KÄYTTÖÖNOTTO	27
7. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ	29
8. VIHJEITÄ JA NEUVOJA	31
9. HOITO JA PUHDISTUS	32
10. VIANMÄÄRITYS	33
11. TEKNISET TIEDOT	35

## WE'RE THINKING OF YOU

Kiitämme teitä Electrolux-laitteen hankinnasta. Olette valinneet tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana saatuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu teitä ajatellen. Laitetta käyttäessänne voitte olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxin maailmaan.

### Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huolto-ohjeita:  
**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:  
**[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)**



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KULUTTAJANEUVONTA JA HUOLTO

Suosittellemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä. Malli, tuotenumero, sarjanumero.



Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet.



Yleistietoja ja vinkkejä



Ympäristönsuojeluohjeita

Oikeus muutoksiin pidätetään.

# 1. TURVALLISUUSOHJEET

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Pidä ohjeet aina laitteen mukana tulevia käyttö-kertoja varten.

## 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



### **VAROITUS!**

Tukehtumis-, henkilövamma- tai pysyvän vammautumisen vaara.

- Laitetta ei saa antaa fyysisesti tai aisteiltaan rajoittuneiden tai muulla tavalla taitamattomien tai kokemattomien henkilöiden, ei myöskään lasten, käyttöön ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo ja opasta heitä laitteen käytössä.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.
- Pidä kaikki pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luukun luota silloin, kun se on auki.

## 1.2 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Jäätymisvaurioriskin vuoksi laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Varmista, että laite asennetaan turvallisten rakenteiden alapuolelle ja lähelle.

## Sähköliitäntä



### **VAROITUS!**

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

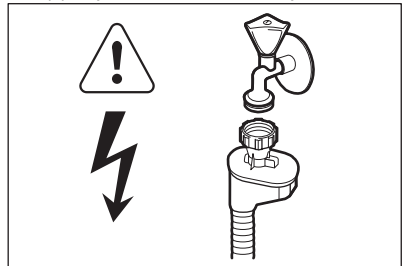
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon ar-

voja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.

- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen tai sähköasentajaan vaurioituneen virtajohdon vaihtamiseksi.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.

## Vesiliitäntä

- Varmista, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Ennen laitteen liittämistä uusiin putkiin tai putkiin, joita ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden valua, kunnes se on puhdasta.
- Laitteen ensimmäisellä käyttökerralla tulee varmistaa, ettei laitteessa tai sen liitäännöissä ole vuotoja.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jonka sisällä on virtajohto.



### **VAROITUS!**

Vaarallinen jännite.

- Jos vedenottoletku vaurioituu, irrota pistoke heti verkkopistorasiasta. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtamiseksi.

## 1.3 Käyttö

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
  - henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
  - maatalot
  - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden käyttöympäristöt
  - majoitus ja aamiainen -ympäristöt.



### **VAROITUS!**

Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Aseta veitset ja teräväpäiset ruokailuvälineet ruokailuvälinekoriin teräpuoli alaspäin tai vaakasuoraan asentoon.
- Älä pidä laitteen luukkua auki ilman valvontaa, jotta siihen ei kompastuta.
- Älä istu tai seiso avoimen luukun päällä.
- Konetiskiaineet ovat vaarallisia. Lue konetiskiaineen pakkauksen turvallisuusohjeet.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioissa voi olla pesuainejäämiä.

- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyihin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.

## 1.4 Laitteen sisällä oleva lamppu

- Laitteen sisällä on lamppu, joka syttyy ja sammuu luukun avaamisen ja sulkemisen yhteydessä.
- Tämän laitteen lamppu ei sovi huoneiden valaistukseen.
- Kun lamppu on vaihdettava, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

## 1.5 Hävittäminen

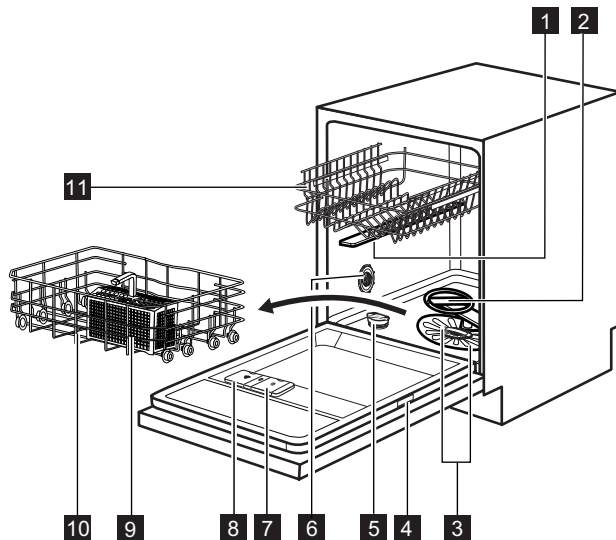


### **VAROITUS!**

Tällöin on olemassa henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

## 2. LAITTEEN KUVAUS



1 Ylempi suihkuvarsi

2 Alempi suihkuvarsi

3 Sihdit

4 Arvokilpi

5 Suolasäiliö

6 Vedenkovuuden säädin

7 Huuhtelukirkastelokero

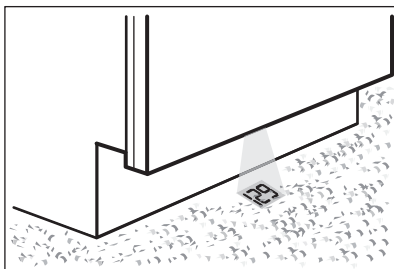
8 Pesuainelokero

9 Ruokailuvälinekori

10 Alakori

11 Yläkori

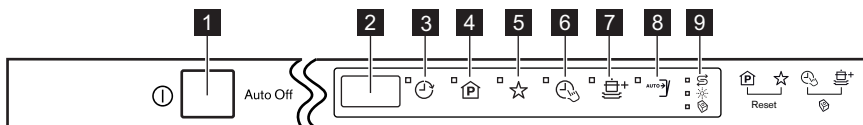
### 2.1 TimeBeam



**TimeBeam**-näyttö heijastuu lattiaan laitteen luukun alapuolelle.

- Kun ohjelma käynnistyy, ohjelman kesto syttyy.
- Kun ohjelma päättyy, **0:00** ja **CLEAN** syttyvät.
- Kun ajastin käynnistyy, ajanlaskenta ja **DELAY** syttyvät.
- Jos laitteessa on toimintahäiriö, virhekoodi syttyy.

### 3. KÄYTTÖPANEELI



- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> Virtapainike                        | <b>6</b> <b>TimeSaver</b> -kosketuspainike |
| <b>2</b> Näyttö                              | <b>7</b> <b>XtraPower</b> -kosketuspainike |
| <b>3</b> <b>Delay</b> -kosketuspainike       | <b>8</b> <b>AutoOpen</b> -kosketuspainike  |
| <b>4</b> <b>Program</b> -kosketuspainike     | <b>9</b> Merkkivalot                       |
| <b>5</b> <b>MyFavourite</b> -kosketuspainike |  |

Merkkivalot	Kuvaus
	Suolan merkkivalo. Merkkivalo on sammunut, kun ohjelma on toiminnassa.
	Huuhtelukirkasteen merkkivalo. Merkkivalo on sammunut, kun ohjelma on toiminnassa.
	Multitab -merkkivalo.

### 4. OHJELMAT

Ohjelma	Likaisuusaste Pestävät astiat	Ohjelma- vaiheet	Lisätoiminnot
P1 <sup>1)</sup> <b>ECO</b>  50°	Normaaliliikaiset astiat Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	Esipesu Varsinainen pesu 50 °C Huuhtelut Kuivaus	TimeSaver <sup>2)</sup> AutoOpen
P2 <sup>3)</sup> <b>AUTO</b> AutoFlex 45°-70°	Kaikki Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut	Esipesu Pesu lämpötilalla 45 °C - 70 °C Huuhtelut Kuivaus	
P3 <sup>4)</sup>  FlexiWash 50°-65°	Vaihteleva likaisuusaste Ruokailuastiat, ruokailuvälineet, kattilat ja pannut	Esipesu Varsinainen pesu 50 °C ja 65 °C Huuhtelut Kuivaus	TimeSaver






Ohjelma	Likaisuusaste Pestävät astiat	Ohjelma- vaiheet	Lisätoiminnot
P4 <sup>5)</sup>  Intensive 70°	Erittäin likaiset as- tiat Ruokailuastiat, ruo- kailuvälineet, kattilat ja pannut	Esipesu Varsinainen pesu 70 °C Huuhtelut Kuivaus	TimeSaver <sup>6)</sup> XtraPower <sup>6)</sup>
P5  1 Hour 55°	Normaaliliikaiset as- tiat Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	Varsinainen pesu 55 °C Huuhtelut	
P6 <sup>7)</sup>  QuickPlus 60°	Tuore lika Ruokailuastiat ja ruokailuvälineet	Varsinainen pesu 60 °C Huuhtelut	
P7 <sup>8)</sup>  Rinse & Hold	Kaikki	Esipesu	

- 1) Tämä ohjelma pesee normaaliliikaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaimmilla veden- ja energiankulutuksella. (Tämä on testilaitoksien standardiohjelma).
- 2) ToimintoaTimeSaver ei voida asettaa, jos AutoOpen-toiminto on päällä. Kytke AutoOpen-toiminto pois päältä.
- 3) Laite tunnistaa likaisuusasteen ja korissa olevien välineiden määrän. Se säätää automaattisesti lämpötilan ja veden määrän, energiankulutuksen ja ohjelman keston.
- 4) Tämän ohjelman avulla voit pestä erilaisia astioita, joissa on eriasteista likaa. Alakorissa on suurempi lämpötila ja vedenpaine erittäin likaisten astioiden pesemiseen (esim. kattilat ja pannut). Yläkorissa on pienempi lämpötila ja vedenpaine normaaliliikaisten astioiden pesemiseen (esim. lasit).
- 5) Tämän ohjelman lämpötila on korkeampi huuhteluvaiheessa paremman hygienian saavuttamiseksi. Huuhtelun aikana lämpötila jää 10 minuutin ajaksi arvoon 70 °C.
- 6) Lisätoimintoja TimeSaver ja XtraPower ei voida käyttää samanaikaisesti.
- 7) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joissa on tuoretta likaa. Se tarjoaa hyvät pesutulokset lyhyessä ajassa.
- 8) Käytä tätä ohjelmaa astioiden nopeaan huuhteluun. Tämä estää ruokajäämien kiinnittymisen astioihin ja epämiellyttävien hajujen muodostumisen koneeseen. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman aikana.

Kulutusarvot

Ohjelma <sup>1)</sup>	Kesto aika (min)	Energia (kWh)	Vesi (l)
P1 ECO  50°	195	0.82	10.2
P2 AUTO AutoFlex 45°-70°	40 - 150	0.6 - 1.4	7 - 14



Ohjelma <sup>1)</sup>	Kesto aika (min)	Energia (kWh)	Vesi (l)
P3  FlexiWash 50°-65°	130 - 140	1.2 - 1.3	14 - 15
P4  Intensive 70°	150 - 160	1.4 - 1.6	13 - 14
P5  1 Hour 55°	55 - 65	1.0 - 1.2	10 - 11
P6  QuickPlus 60°	30	0.8	9
P7  Rinse & Hold	14	0.1	4

1) Arvot voivat vaihdella paineen ja veden lämpötilan, energiansyötön vaihteluiden, lisätoimintojen ja astioiden määrän mukaisesti.

### Tietoja testilaitokselle

Pyydä kaikki vaaditut testitiedot osoitteesta:

**info.test@dishwasher-production.com**

Kirjoita ylös tuotenumero (PNC), joka löytyy arvokilvestä.

## 5. LISÄTOIMINNOT



Ota lisätoiminnot käyttöön tai poista se käytöstä ennen ohjelman käynnistämistä. Lisätoimintoja ei voida ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä.



Jos yksi tai useampi lisätoiminto on asetettu, tarkista että vastaavat merkkivalot palavat ennen ohjelman käynnistymistä.

### 5.1 MyFavourite

Tämän lisätoiminnon avulla voit asettaa ja tallentaa eniten käyttämäsi ohjelman.



Voit tallentaa vain yhden ohjelman kerralla. Uusi asetus peruuttaa edellisen.

### Ohjelman tallentaminen

1. Aseta ohjelma, jonka haluat tallentaa. Voit asettaa ohjelman yhteydessä myös käytettävissä olevia lisätoimintoja. Lisätoimintoa Delay ei voida tallentaa.
2. Paina ja pidä alhaalla **MyFavourite**-painiketta, kunnes vastaava merkkivalo syttyy.

### MyFavourite-ohjelman asettaminen

1. Paina painiketta **MyFavourite**. Ohjelman MyFavourite ja lisätoimintojen merkkivalot syttyvät.
  - Näytössä näkyy ohjelman numero ja kesto.

## 5.2 TimeSaver

Tämä lisätoiminto lisää vedenpainetta ja lämpötilaa. Pesu- ja kuivausjaksot ovat lyhyemmät. Ohjelman kokonaiskesto on noin 50 % lyhyempi.

Pesutulokset vastaavat normaalilla ohjelman kestolla saavutettuja tuloksia. Kuivaustulos voi olla heikompi.

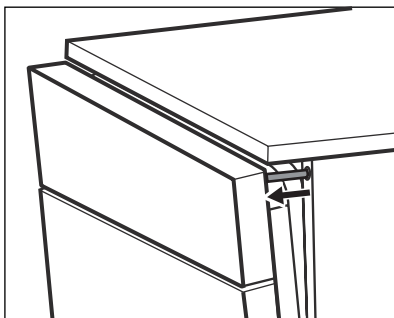
### TimeSaver-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan

1. Paina painiketta **TimeSaver**. Vastaava merkkivalo syttyy. Näytössä näkyy päivitetty ohjelman kesto.

- Jos lisätoiminto ei ole saatavilla ohjelmaan, vastaava merkkivalo vilkkuu nopeasti 3 kertaa ja sammuu sen jälkeen.

## 5.3 XtraPower

Tämä lisätoiminto lisää esipesun ja varsinaisen pesun vedenpainetta 40 %:lla. Pe-



### HUOMIO

Älä yritä sulkea laitteen luukkua, kun laite pitää luukkua raollaan. Laite voi vahingoittua.

Jos haluat kytkeä lisätoiminnon AutoOpen pois, paina **AutoOpen**. Vastaava merkkivalo sammuu.

Tässä tilassa ohjelman energiankulutus nousee.

## 5.5 Multitab

Ota tämä lisätoiminto käyttöön vain silloin, kun käytät yhdistelmäpesuainetabletteja. Tämä lisätoiminto poistaa käytöstä huuhtelukirkasteen ja suolan annostelun. Vastaavat merkkivalot ovat sammuneet. Ohjelman kesto kasvaa.

sutulokset ovat erittäin hyvät myös erittäin likaisten astioiden kohdalla.

### XtraPower-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan

1. Paina painiketta **XtraPower**, vastaava merkkivalo syttyy. Näytössä näkyy päivitetty ohjelman kesto.

- Jos lisätoiminto ei ole saatavilla ohjelmaan, vastaava merkkivalo vilkkuu nopeasti 3 kertaa ja sammuu sen jälkeen.

## 5.4 AutoOpen

Tämä lisätoiminto tarjoaa hyvän kuivaustuloksen pienemmällä energiankulutuksella.

Tämä lisätoiminto aktivoituu automaattisesti, kun asetat ohjelman P1. AutoOpen-toiminnon merkkivalo syttyy.

Tätä lisätoimintoa ei voida asettaa muihin ohjelmiin.

- Kun kuivausvaihe on toiminnassa, laite avaa luukun ja pitää sen raollaan.
- Ohjelman päättyessä laite ja laitteen luukku siirtyvät takaisin lähtöasentoon. Laite kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta.

### Multitab-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan

1. Paina ja pidä alhaalla painiketta **TimeSaver** ja **XtraPower** samanaikaisesti, kunnes merkkivalo Multitab syttyy.

**Jos yhdistelmätablettien käyttö lopetetaan, suorita seuraavat toimenpiteet ennen kuin aloitat käyttämään konetiskiainetta, huuhtelukirkastetta ja astianpesukoneen suolaa erikseen:**

1. Aseta vedenpehmentin korkeimpaan asetukseen.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyteen.
3. Käynnistä lyhin ohjelma huuhteluvaiheella, älä käytä pesuainetta ja anna koneen käydä ilman astioita.

4. Säädä vedenpehmentimen alueesi veden kovuuden mukaan.
5. Säädä huuhtelukirkasteen määrä.

## 5.6 Äänimerkit

Äänimerkit kuuluvat, kun laitteessa on toimintahäiriö tai kun vedenpehmentimen tasoa säädetään. Äänimerkkejä ei voida poistaa käytöstä.

Laitteesta kuuluu äänimerkki myös ohjelman päätyttyä. Oletuksena äänimerkki on pois käytöstä, mutta se voidaan ottaa käyttöön.

### Ohjelman päättymisestä ilmoittavan äänimerkin käyttöönotto

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta. Varmista, että laite on asetusilassa, katso 'Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen'.
2. Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Program** ja **MyFavourite**, kunnes merkkivalot Delay, Program, MyFavourite ja TimeSaver alkavat vilkkumaan.
3. Paina painiketta **MyFavourite**.
  - Merkkivalot Delay, Program ja TimeSaver sammuvat.
  - Merkkivalo MyFavourite vilkkuu edelleen.
  - Nykyinen asetus näkyy näytössä.

<b>1b</b>	Äänimerkki on käytössä.
<b>0b</b>	Äänimerkki on pois käytöstä.

4. Voit muuttaa asetusta painamalla **MyFavourite**.

5. Paina virtapainiketta laitteen kytkemiseksi pois päältä ja asetuksen vahvistamiseksi.

## 5.7 Värin asettaminen toimintoon TimeBeam

TimeBeam-toiminnon väri voidaan muuttaa keittiön lattian värin mukaan. Käytävissä on 9 väriä.

Voit myös poistaa TimeBeam-toiminnon käytöstä milloin tahansa.

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta. Varmista, että laite on asetusilassa, katso 'Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen'.
2. Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Program** ja **MyFavourite**, kunnes merkkivalot Delay, Program, MyFavourite ja TimeSaver alkavat vilkkumaan.
3. Paina painiketta **TimeSaver**.
  - Merkkivalot Delay, Program ja MyFavourite sammuvat.
  - Merkkivalo Timesaver vilkkuu edelleen.
  - Näytössä näkyy numero ja kirjain C. Numerot viittaavat eri väreihin (0C = TimeBeam on pois käytöstä).
4. Aseta väri painamalla painiketta **TimeSaver** toistuvasti värivalikon selaamiseksi. Eri värit näkyvät keittiön lattiasa.
5. Paina virtapainiketta laitteen kytkemiseksi pois päältä ja asetuksen vahvistamiseksi.

## 6. KÄYTTÖÖNOTTO

1. Varmista, että vedenpehmentimen taso vastaa alueesi veden kovuutta. Säädä vedenpehmentimen tasoa tarvittaessa. Kysy paikallisen veden kovuus paikalliselta vesilaitokselta.
2. Täytä suolasäiliö.
3. Täytä huuhtelukirkastelokero.
4. Avaa vesihana.
5. Koneen sisällä voi olla valmistusjäämiä. Poista ne käynnistämällä ohjelma. Älä käytä pesuainetta tai täytäkoreja.

## 6.1 Vedenpehmentimen säätäminen

Veden kovuus				Vedenpehmentimen säätäminen	
Saksalaiset asteet (°dH)	Ranskalaiset asteet (°fH)	mmol/l	Clarke asteet	Manuaalinen	Elektroninen
47 - 50	84 - 90	8,4 - 9,0	58 - 63	2 <sup>1)</sup>	10
43 - 46	76 - 83	7,6 - 8,3	53 - 57	2 <sup>1)</sup>	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 <sup>1)</sup>	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 <sup>1)</sup>	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 <sup>1)</sup>	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 <sup>1)</sup>	5 <sup>1)</sup>
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 <sup>2)</sup>	1 <sup>2)</sup>

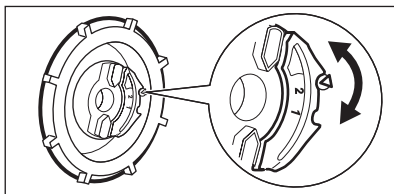
<sup>1)</sup> Tehdasasetus.

<sup>2)</sup> Älä käytä suolaa tällä tasolla.



Vedenpehmentin on asetettava sekä manuaalisesti että elektronisesti.

### Manuaalinen asetus



Käännä vedenkovuuden säädin asentoon 1 tai 2.

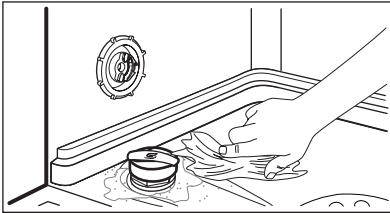
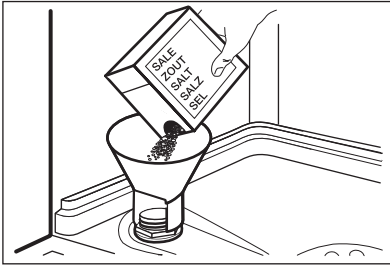
### Elektroninen säätö

1. Kytke laite toimintaan painamalla virta-painiketta. Varmista, että laite on asetustilassa, katso 'Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen'.
2. Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Program** ja **MyFavourite**, kunnes merkkivalot Delay, Program, MyFavourite ja TimeSaver alkavat vilkkumaan.
3. Paina painiketta **Delay**.

- Merkkivalot Program, MyFavourite ja TimeSaver sammuvat.
  - Merkkivalo Delay vilkkuu edelleen.
  - Äänimerkit kuuluvat, esim. viisi jaksottaista äänimerkkiä = taso 5.
  - Näytössä näkyy vedenpehmentimen asetus (esim. **5 L** = taso 5).
4. Muuta asetusta painamalla painiketta **Delay** toistuvasti.

5. Paina virtapainiketta laitteen kytkemiseksi pois päältä ja asetuksen vahvistamiseksi.

## 6.2 Suolasäiliön täyttäminen



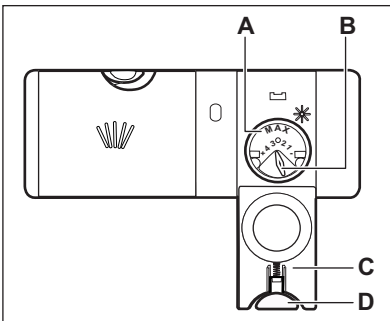
1. Avaa suolasäiliön korkki kiertämällä sitä vastapäivään.
2. Kaada suolasäiliöön 1 litra vettä (vain ensimmäisellä käyttökerralla).
3. Täytä suolasäiliö astianpesukoneille tarkoitetulla erikoissuolalla.
4. Poista suolasäiliön suun ympärille roiskunut suola.
5. Sulje suolasäiliön korkki kiertämällä sitä myötäpäivään.



### HUOMIO

Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Korroosio on vaara. Estä korroosio käynnistämällä ohjelma suolasäiliön täyttämisen jälkeen.

## 6.3 Huuhtelukirkastelokeron täyttäminen



1. Avaa kansi (C) painamalla vapautuspainiketta (D).
2. Täytä huuhtelukirkastelokero (A), älä kuitenkaan ylitä merkintää 'max'.
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla välttääksesi liiallisen vaahdonmuodostuksen.
4. Sulje kansi. Varmista, että vapautuspainike lukittuu paikoilleen.



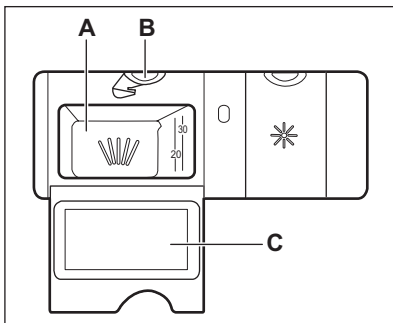
Voit kääntää annostelun valitsimen (B) asennon 1 (pienin määrä) ja 4 (suurin määrä) välille.

## 7. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

1. Avaa vesihana.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta. Varmista, että laite on asetus-tilassa, katso 'Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen'.
  - Jos suolan merkkivalo palaa, täytä suolasäiliö.
- Jos huuhtelukirkasteen merkkivalo palaa, täytä huuhtelukirkastelokero.
3. Täytä korit.
4. Lisää konetiskiaine.
  - Jos käytät yhdistelmäpesuainetabletteja, ota käyttöön Multitab-lisätoiminto.

5. Aseta ja käynnistä astioiden tyyppille ja likaisuusasteelle sopiva ohjelma.

## 7.1 Pesuaineen käyttäminen



1. Avaa kansi (C) painamalla vapautuspainiketta (B).
2. Laita konetiskiaine lokeroon (A).
3. Jos ohjelmassa on esipesuvaihe, aseta pieni määrä konetiskiainetta luukun sisäosaan.
4. Jos käytät pesuainetabletteja, aseta pesutabletti pesuainelokeroon (A).
5. Sulje kansi. Varmista, että vapautuspainike lukittuu paikoilleen.

## 7.2 Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen

### Auto Off-toiminto

Energiankulutuksen vähentämiseksi tämä toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois päältä muutaman minuutin kuluessa, kun:

- luukku ei ole suljettu ohjelman käynnistämiseksi
- ohjelma on päättynyt

### Asetustila

Joitakin asetuksia varten laitteen on oltava asetustilassa.

Laitte on asetustilassa, kun näytössä näkyy päälle kytkemisen jälkeen ohjelma P1. Jos kyseiset merkkivalot eivät syty käyttöpaneeliin, paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Program** ja **MyFavourite**, kunnes ohjelman P1 merkkivalo syttyy.

### Ohjelman käynnistäminen ilman ajastusta

1. Avaa vesihana.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virta-painiketta. Varmista, että laite on asetustilassa.
3. Aseta ohjelma. Paina **Program**-painiketta toistuvasti, kunnes haluamasi ohjelman numero ja kesto näkyvät näytössä jaksottain. Voit halutessasi

asettaa ohjelmaan liittyviä lisätoimintoja.

- Jos haluat asettaa ohjelman **MyFavourite**, paina **MyFavourite**.
4. Sulje laitteen luukku. Ohjelma käynnistyy. Ohjelman kesto alkaa vähene-mään 1 minuutin portain.

### Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Valitse ohjelma.
2. Paina painiketta **Delay** toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika (1 - 24 tuntia).
  - Näytössä näkyy jaksottain ohjelman numero, ohjelman kesto ja ajastin.
  - Delay-toiminnon merkkivalo syttyy.
3. Sulje laitteen luukku. Ajanlaskenta käynnistyy.
  - Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy.

### Luukun avaaminen laitteen ollessa toiminnassa

Jos avaat luukun, laite pysähtyy. Kun suljet luukun uudelleen, laite käynnistyy uudelleen keskeytyskohdasta.

### Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

Paina ja pidä alhaalla **Program** ja **MyFavourite**-painikkeita samanaikaisesti, kunnes näytössä näkyy ohjelma P1.



Kun peruutat ajastimen, ohjelma ja lisätoiminnot tulee asettaa uudelleen.

## Ohjelman peruuttaminen

Paina ja pidä alhaalla **Program** ja **MyFavourite** -painikkeita samanaikaisesti, kunnes näytössä näkyy ohjelma P1.



Varmista, että pesuainelokerossa on konetiskiainetta ennen uuden ohjelman käynnistämistä.

## Ohjelman päättyessä

Kun ohjelma on päättynyt, näytössä näkyy 0:00.

1. Paina virtapainiketta tai odota, että Auto Off-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois päältä.
2. Sulje vesihana.

## Tärkeää

- Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.
- Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.
- Laitteen reunoilla ja luukussa voi olla vettä. Ruostumaton teräs jäähtyy nopeammin kuin astiat.

# 8. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

## 8.1 Vedenpehmennin

Kovassa vedessä on huomattavasti mineraaleja, jotka voivat vahingoittaa laitetta ja aiheuttaa huonoja pesutuloksia. Vedenpehmennin neutralisoi kyseiset mineraalit. Astianpesukoneen suola pitää vedenpehmentimen puhtaana ja hyväkuntoisena. On tärkeää asettaa oikea vedenpehmentimen taso. Täten taataan, että vedenpehmentin käyttää oikeaa astianpesukoneen suolamäärää ja vesimäärää.

## 8.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Huuhtelukirkaste auttaa viimeisen huuhteluvaiheen aikana kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkeitä.
- Yhdistelmäpesuainetabletit sisältävät pesuainetta, huuhtelukirkastetta ja muita lisäaineita. Varmista, että kyseiset tabletit ovat paikallisen vedenkovuuden mukaiset. Noudata tuotepakkauksissa olevia ohjeita.
- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jäisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkien ohjelmien käyttöä tablettien kanssa.



Älä aseta koneeseen liikaa konetiskiainetta. Lue konetiskiaineen pakkauksen ohjeet.

## 8.3 Korien täyttäminen



Katso esimerkkejä korien täytöstä laitteen mukana toimitetusta esitteestä.

- Käytä laitetta vain astianpesukonetta kestävien astioiden pesemiseen.
- Älä aseta laitteeseen puu-, sarviaines-, alumiini-, tina- ja kuperiastioita.
- Älä aseta astianpesukoneeseen esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Poista ruokajäämät astioista.
- Voit poistaa kiinni palaneen ruoan helposti liottamalla keittoastioita ja pannuja vedessä ennen niiden asettamista astianpesukoneeseen.
- Aseta kupit, lasit, padat yms. alassuun.
- Varmista, etteivät ruokailuvälineet ja astiat tartu kiinni toisiinsa. Sekoita lusikat muihin ruokailuvälineisiin.
- Tarkista, että lasit eivät kosketa toisiinsa.
- Aseta pienet esineet ruokailuvälinekoriin.
- Laita kevyet astiat yläkoriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.

- Tarkista ennen ohjelman käynnistämistä, että suihkuvarret pyörivät esteettä.

## 8.4 Ennen ohjelman käynnistämistä

### Varmista, että:

- Sihdit ovat puhtaat tai oikein paikallaan.
- Suihkuvarret eivät ole tukkiutuneet.

- Astiat on asetettu oikein koreihin.
- Ohjelma sopii astioiden tyypille ja likaisuusasteelle.
- Käytät oikeaa pesuainemäärää.
- Koneessa on astianpesukoneen suolaa ja huuhtelukirkastetta (ellet käytä yhdistelmäpesuainetabletteja).
- Suolasäiliön kansi on tiivis.

## 9. HOITO JA PUHDISTUS



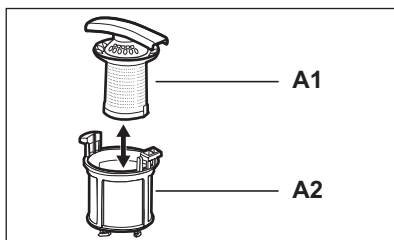
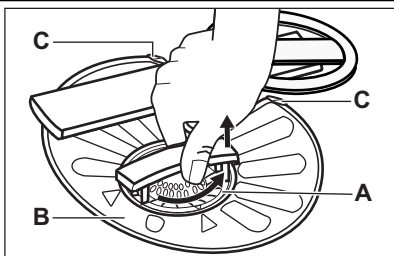
### VAROITUS!

Ennen kuin aloitat hoitoa tai puhdistusta, kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.



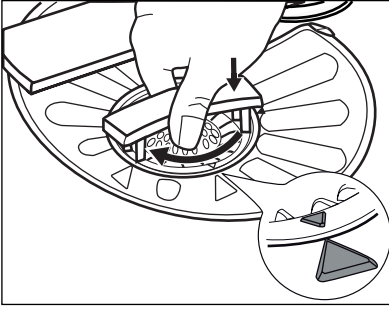
Likaiset sihdit ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia. Tarkista sihdit säännöllisin välein ja puhdista ne tarvittaessa.

### 9.1 Sihtien puhdistaminen



1. Kierrä sihti (A) vastapäivään ja poista se.
2. Pura sihti (A) vetämällä osat (A1) ja (A2) irti toisistaan.
3. Poista sihti (B).
4. Pese sihdit vedellä.
5. Varmista, ettei asennusaukon reunassa tai sen ympärillä ole ruokajäämiä tai epäpuhtauksia ennen sihtin (B) asentamista takaisin paikoilleen.





6. Varmista, että sihti (B) on oikein paikoillaan 2 ohjaimen (C) alapuolella.
7. Kokoa sihti (A) ja aseta se takaisin sihtiin (B). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.



Sihtien virheellinen asento voi aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioittaa laitetta.

## 9.2 Suihkuvarsien puhdistaminen

Älä irrota suihkuvarsia.

Jos suihkuvarsien reiät ovat tukkeutuneet, poista lika ohutpäisellä esineellä.

## 9.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.

Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

## 9.4 Sisätilan puhdistaminen

Jos käytät säännöllisesti lyhyitä ohjelmia, laitteeseen voi jäädä rasva- ja kalkkijäämiä.

Jotta tämä vältettäisiin, suosittelemme pitkän ohjelman valitsemista vähintään 2 kertaa kuukaudessa.

# 10. VIANMÄÄRITYS

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman.

Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon, lue seuraavat tiedot löytääksesi ongelmaan ratkaisun.

**Joidenkin ongelmien kohdalla näyttösä näkyy hälytyskoodi:**

- **,10** - Astianpesukoneeseen ei tule vettä.

- **,20** - Koneeseen jää vettä.

- **,30** - Vesivahinkosuojaus on käytössä.



### **VAROITUS!**

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistusten suorittamista.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laite ei kytkeydy toimintaan.	Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiin.
	Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut.
Pesuohjelma ei käynnisty.	Tarkista, että laitteen ovi on suljettu.
	Jos ajastin on asetettu, peruuta asetetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.
Laitteeseen ei tule vettä.	Tarkista, että vesihana on auki.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
	Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta.
	Tarkista, ettei vesihana ole tukossa.
	Varmista, ettei vedenottoletkun suodatin ole tukossa.
	Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä tai taivutuksia.
Koneeseen jää vettä.	Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa.
	Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taivutuksia.
Vesivahinkosuojaus on käytössä.	Sulje vesihana ja ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytykskohdasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoliikkeeseen. Jos näytössä näkyy muita hälytyskoodeja, ota yhteyttä huoltoon.

10.1 Jos pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttävät.

Laseissa ja muissa astioissa on vaaleita raitoja tai sinertävä pinta.

- Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa. Säädä huuhtelukirkasteen säädin alhaisempaan asentoon.
- Konetiskiainetta on liian paljon.

Laseissa ja astioissa on tahroja ja kuivia vesipisaroita.

- Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Säädä huuhtelukirkasteen säädin korkeampaan asentoon.
- Syynä voi olla käytetyn pesuaineen laatu.

Astiat ovat märkiä.

- Ohjelmassa ei ole kuivausta tai sen kuivausvaiheen lämpötila on alhainen.
- Huuhtelukirkastelokero on tyhjä.
- Syynä voi olla käytetyn huuhtelukirkasteen laatu.
- Syynä voi olla käytettyjen yhdistelmäpesuainetablettien laatu. Kokeile toista merkkiä tai ota käyttöön huuhtelukirkas-

telokero ja käytä huuhtelukirkastetta yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.



Katso mahdolliset muut syyt kohdasta 'VIHJEITÄ JA NEUVOJA'.

10.2 Huuhtelukirkastelokeron käyttöönotto

Huuhtelukirkastelokeron käyttöönotto on mahdollista vain, kun Multitab-lisätoiminto on aktivoitu.

- Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta. Varmista, että laite on asetuksissa, katso 'Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen'.
- Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Program** ja **MyFavourite**, kunnes merkkivalot Delay, Program, MyFavourite ja TimeSaver alkavat vilkkumaan.
- Paina painiketta **Program**.
  - Merkkivalot Delay, MyFavourite ja Timesaver sammuvat.
  - Merkkivalo Program vilkkuu edelleen.
  - Nykyinen asetus näkyy näytössä.

	Huuhtelukirkastelokero pois käytöstä.
	Huuhtelukirkastelokero käytössä.

- Voit muuttaa asetusta painamalla **Program**.

5. Paina virtapainiketta laitteen kytkemiseksi pois päältä ja asetuksen vahvistamiseksi.
6. Säädä huuhtelukirkasteen määrä.
7. Täytä huuhtelukirkastelokero.


## 11. TEKNISET TIEDOT


Mitat	Leveys / Korkeus / Syvyys (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Sähköliitäntä	Katso arvokilven tiedot.	
	Jännite	220-240 V
	Taajuus	50 Hz
Vedenpaine	Min. / maks. (bar / MPa)	(0,5 / 0,05) / (8 / 0,8)
Vesiliitäntä <sup>1)</sup>	Kylmä tai kuuma vesi <sup>2)</sup>	maks. 60 °C
Kapasiteetti	Astiaston koko (henkilöluku)	12
Energiankulutus	Päällä-tila	0.10 W
	Pois päältä -tila	0.10 W

<sup>1)</sup> Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4 tuuman kierteitys.

<sup>2)</sup> Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneelit, tuulivoima), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

## 12. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja

elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

## INNHold

1. SIKKERHETSANVISNINGER . . . . .	37
2. PRODUKTBEKRIVELSE . . . . .	39
3. BETJENINGSPANEL . . . . .	40
4. PROGRAMMER . . . . .	40
5. TILVALG . . . . .	42
6. FØR FØRSTE GANGS BRUK . . . . .	44
7. DAGLIG BRUK . . . . .	46
8. RÅD OG TIPS . . . . .	48
9. STELL OG RENGJØRING . . . . .	49
10. FEILSØKING . . . . .	50
11. TEKNISKE DATA . . . . .	52

## VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt bygget på erfaring gjennom flere tiår. Genial og stilig, og den er designet med tanke på deg. Du kan være trygg på at du får gode resultater hver gang du bruker den.

Velkommen til Electrolux.

**Gå inn på nettstedet vårt for å:**



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:  
**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Registrere produktet ditt for å få bedre service:  
**[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)**



Kjøpe tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDESTØTTE OG SERVICE

Vi anbefaler at du bruker originale reservedeler.

Når du kontakter serviceavdelingen, må du sørge for å ha følgende data for hånden. Informasjonen finner du på typeskiltet. Modell, PNC (produktnummer), serienummer.



Advarsel/Forsiktig - Sikkerhetsinformasjon.



Generelle informasjon og tips



Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

# 1. SIKKERHETSANVISNINGER

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig montering og bruk. Oppbevar produktets instruksjoner for fremtidig bruk.

## 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer



### ADVARSEL

Fare for kvelning, skade og permanent uforhet.

- Ikke la personer eller barn, med reduserte fysiske eller mentale funksjoner eller manglende erfaring og kunnskap, bruke produktet. De må ha tilsyn eller de må få veiledning om bruk av produktet, av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn.
- Oppbevar all vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.

## 1.2 Montering

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Følg monteringsinstruksjonene som følger med produktet.
- Sørg for at produktet er montert under og ved siden av stabile seksjoner.

## Elektrisk tilkopleing



### ADVARSEL

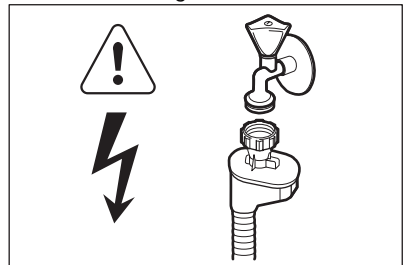
Fare for brann og elektrisk støt.

- Produktet må være jordet.
- Kontroller at det er samsvar mellom den elektriske informasjonen på typeskiltet og strømforsyningen i huset. Hvis det ikke er det, må du kontakte en elektriker.

- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke blir påført skade. Dersom strømkabelen til dette produktet må skiftes, må dette gjøres av et autorisert serviceverksted.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i strømkabelen når du kobler fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Ikke berør strømkabelen eller støpselet med våte hender.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.

## Vanntilkopleing

- Sørg for at vannslangene ikke påføres skade.
- La vannet renne til det er rent, før du kopler produktet til nye rør, eller rør som ikke er brukt på lengre tid.
- Sørg for at det ikke oppstår lekkasje første gang du bruker produktet.
- Vanninntaksslangen har en sikkerhetsventil og en dobbel mantel med en indre strømledning.



### ADVARSEL

Farlig spenning.

- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du trekke støpselet ut øyeblikkelig. Kontakt kundeservice for å bytte ut vanninntaksslangen.

### 1.3 Bruk

- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
  - Personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer
  - Gårdshus
  - Av gjester på hoteller, moteller og andre boligtyper
  - "Bed and breakfast"-miljøer.



#### ADVARSEL

Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Plasser kniver og bestikk med skarpe kanter i bestikkurven med spissen ned eller i en horisontal posisjon.
- Ikke la produktets dør stå åpen, uten tilsyn, for å forhindre at noen faller over den.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren.
- Oppvaskmidler er farlig. Følg sikkerhetsinstruksjonene på oppvaskmiddel-pakken.
- Ikke drikk eller lek med vann i produktet.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det kan være oppvaskmiddel på oppvasken.

- Produktet kan slippe ut varm damp, hvis du åpner døren mens et oppvaskprogram er i gang.
- Ikke legg brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av produktet.
- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre produktet.

### 1.4 Innvendig lys

- Dette produktet har et innvendig lys som tenner når du åpner døren og slukker når døren lukkes.
- Lampen i dette produktet egner seg ikke til rombelysning.
- Kontakt servicesenteret for å skifte ut lampen.

### 1.5 Kassering

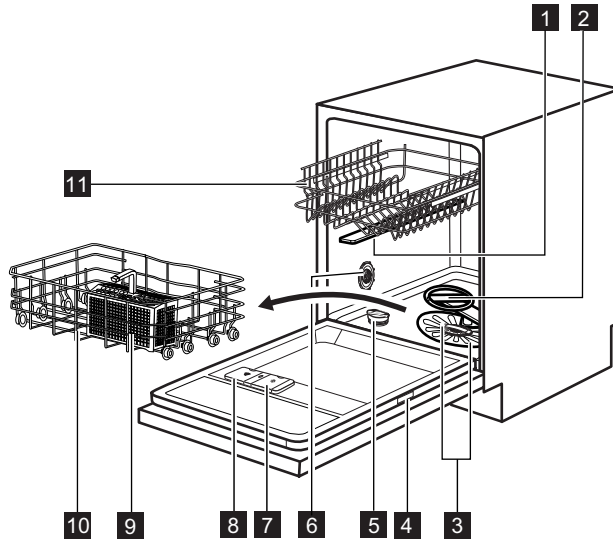


#### ADVARSEL

Fare for skade og kvelning.

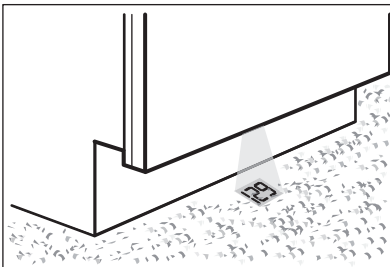
- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

## 2. PRODUKTBESKRIVELSE



- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| <b>1</b> Øvre spylearm                       | <b>7</b> Skyllemiddelbeholder  |
| <b>2</b> Nedre spylearm                      | <b>8</b> Oppvaskmiddelbeholder |
| <b>3</b> Filtre                              | <b>9</b> Bestikkurv            |
| <b>4</b> Typeskilt                           | <b>10</b> Nedre kurv           |
| <b>5</b> Saltbeholder                        | <b>11</b> Øvre kurv            |
| <b>6</b> Hjul for innstilling av vannhardhet |                                |

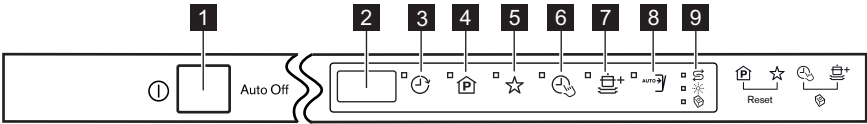
### 2.1 TimeBeam



**TimeBeamer** et display som vises på gulvet under produktets dør.

- Når programmet starter, vises programvarigheten.
- Når programmet er ferdig, tennes **0:00** og **CLEAN**.
- Når starttidsforvalg starter, tennes nedtellingen og **DELAY**-symbolet.
- Når produktet har en feil, vises en alarmkode.

### 3. BETJENINGSPANEL



- 1

På/av-knapp
- 2

Display
- 3

**Delay**-berøringsfelt
- 4

**Program**-berøringsfelt
- 5

**MyFavourite**-berøringsfelt
- 6

**TimeSaver**-berøringsfelt
- 7

**XtraPower**-berøringsfelt
- 8

**AutoOpen**-berøringsfelt
- 9


Indikatorer

Indikatorer	Beskrivelse
	Saltindikator. Den er av når programmet er i bruk.
	Skyllemiddelindikator. Den er av når programmet er i bruk.
	Multitab-indikator.

### 4. PROGRAMMER



Program	Grad av smuss Type vask	Program faser	Tilvalg
P1 <sup>1)</sup> <b>ECO</b>  50°	Normalt skittent Servise og bestikk	Forvask Vask 50 °C Skyllinger Tørk	TimeSaver <sup>2)</sup> AutoOpen
P2 <sup>3)</sup> <b>AUTO</b> AutoFlex 45°-70°	Alt Servise, bestikk, gryter og panner	Forvask Vask fra 45 °C eller 70 °C Skyllinger Tørk	
P3 <sup>4)</sup>  FlexiWash 50°-65°	Blandet smussgrad Servise, bestikk, gryter og panner	Forvask Vask 50 °C og 65 °C Skyllinger Tørk	TimeSaver
P4 <sup>5)</sup>  Intensive 70°	Meget skittent Servise, bestikk, gryter og panner	Forvask Vask 70 °C Skyllinger Tørk	TimeSaver <sup>6)</sup> XtraPower <sup>6)</sup>






Program	Grad av smuss Type vask	Program faser	Tilvalg
P5  1 Hour 55°	Normalt skittent Servise og bestikk	Vask 55 °C Skyllinger	
P6 <sup>7)</sup>  QuickPlus 60°	Nytt smuss Servise og bestikk	Vask 60 °C Skylling	
P7 <sup>8)</sup>  Rinse & Hold	Alt	Forvask	

- 1) Med dette programmet får du mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise. (Dette er standardprogrammet for testinstitutter).
- 2) Det er ikke mulig å angi TimeSaver hvis AutoOpen er aktivert. Deaktiver AutoOpen.
- 3) Produktet registrerer hvor skittent og hvor mye servise som er satt i kurvene. Den regulerer vanntemperaturen og -mengden, energiforbruket og programtiden automatisk.
- 4) Med dette programmet, kan du vaske servise med ulik smussgrad. Det er høyere temperatur og vantrykk i den nedre kurven, for å vaske svært skitne gjenstander (f.eks. kjeler og panner). Det er lavere temperatur og vantrykk i den øvre kurven, for å vaske gjenstander som er normalt skitne (f.eks. glass).
- 5) For bedre hygieniske resultater har dette programmet en høy temperatur under skyllefasen. Under skyllingen holder temperaturen seg på 70 °C i minst 10 minutter.
- 6) Det er ikke mulig å bruke tilvalgene TimeSaver og XtraPower sammen.
- 7) Dette programmet kan brukes til å vaske servise med nytt smuss. Det gir gode oppvaskresultater på kort tid.
- 8) Bruk dette programmet til å skylle raskt av serviset. Dette hindrer at matrester fester seg til serviset og at det kommer vond lukt fra produktet. Ikke bruk oppvaskmiddel med dette programmet.

## Forbruksverdier

Program <sup>1)</sup>	Varighet (min)	Energi (kWh)	Vann (l)
P1 <b>ECO</b>  50°	195	0.82	10.2
P2 <b>AUTO</b> AutoFlex 45°-70°	40 - 150	0.6 - 1.4	7 - 14
P3  FlexiWash 50°-65°	130 - 140	1.2 - 1.3	14 - 15
P4  Intensive 70°	150 - 160	1.4 - 1.6	13 - 14

Program <sup>1)</sup>	Varighet (min)	Energi (kWh)	Vann (l)
P5  1 Hour 55°	55 - 65	1.0 - 1.2	10 - 11
P6  QuickPlus 60°	30	0.8	9
P7  Rinse & Hold	14	0.1	4

<sup>1)</sup> Vanntrykk og -temperatur, og tilvalgene og mengden servise som er satt inn kan endre verdiene.

### Informasjon for testinstitutter

For all nødvendig informasjon om testytelse, send en e-post til:

**info.test@dishwasher-production.com**

Skriv ned PNC (produktnummer), som du finner på typeskiltet.

## 5. TILVALG



Aktiver eller deaktiver tilvalgene før du starter et program. Du kan ikke aktivere eller deaktivere tilvalgene mens et oppvaskprogram er i gang.



Hvis et eller fler tilvalg er valgt, må du kontrollere at tilhørende indikatorer er på før du starter programmet.

### 5.1 MyFavourite

Med dette tilvalget kan du angi og lagre programmet som du bruker ofte.



Du kan bare lagre ett program om gangen. En ny innstilling sletter den forrige innstillingen.

#### Slik lagrer du et program

1. Angi programmet du ønsker å lagre. Du kan også velge tilgjengelige tilvalg sammen med programmet. Det er ikke mulig å lagre tilvalget Delay.
2. Trykk og hold **MyFavourite** nede til den tilhørende indikatoren tennes med et rødt lys.

### Slik stiller du inn MyFavourite-programmet

1. Trykk på **MyFavourite**. Indikatorene som hører til programmet MyFavourite og tilvalgene tennes.
  - Displayet viser nummeret og varigheten til programmet.

### 5.2 TimeSaver

Dette tilvalget øker trykket og temperaturen i vannet. Vaske- og tørkefasen er kortere. Den totale programvarigheten reduseres med ca. 50 %.

Vaskeresultatene er det samme som med normal programvarighet. Tørkeresultatene kan reduseres.

#### Slik aktiverer du TimeSaver-tilvalget

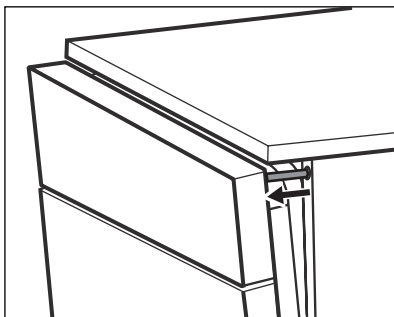
1. Trykk på **TimeSaver**. Den tilhørende indikatoren tennes. Du kan se oppdatert programvarighet i displayet.
  - Hvis tilvalget ikke er kompatibelt med programmet, vil tilhørende indikatorer blinke kjøpt 3 ganger og deretter slukke.

## 5.3 XtraPower

Dette tilvalget øker vanntrykket i forskyllingen og vaskefasen med 40 %. Vaskeresultatene er svært gode, også for svært skitne gjenstander.

### Slik aktiverer du XtraPower-tilvalget

1. Trykk på **XtraPower**, og den tilhørende indikatoren tennes. Du kan se oppdatert programvarighet i displayet.
  - Hvis tilvalget ikke er kompatibelt med programmet, vil tilhørende indi-



### OBS

Ikke prøv å lukke produktets dør når enheten holder døren på gløtt. Dette kan skade produktet.

Hvis du vil deaktivere tilvalget AutoOpen, trykk på **AutoOpen**. Den tilhørende indikatoren slukkes. I denne tilstanden, vil energiforbruket til programmet øke.

## 5.5 Multitab

Bare aktiver dette tilvalget når du bruker kombioppvaskmiddeltabletter. Dette tilvalget stopper bruken av skyllemiddel og salt. De tilhørende indikatorene forblir av. Programmets varighet kan øke.

### Slik aktiverer du Multitab-tilvalget

1. Trykk og hold **TimeSaver** og **XtraPower** nede samtidig, frem til Multitab-indikatoren tennes.

**Hvis du slutter å bruke kombioppvaskmaskintabletter, må du gjøre følgende før du begynner å bruke et separat**

katorer blinke kjøpt 3 ganger og deretter slukke.

## 5.4 AutoOpen

Dette tilvalget gir gode tørkeresultater med mindre energiforbruk. Dette tilvalget aktiveres automatisk når du stiller inn på P1-programmet. AutoOpen-indikatoren tennes. Det er ikke mulig å velge dette tilvalget sammen med andre programmer.

- Når tørkefasen er i gang, åpnes produktets dør og lar den forbli på gløtt.
- Når programmet er slutt, vil døren trekkes tilbake. Produktet slår seg automatisk av.

### oppvaskmaskinmiddel, skyllemiddel og oppvaskmaskinsalt:

1. Stille inn vannhardheten på høyeste nivå.
2. Sørg for at saltbeholderen og skyllemiddelbeholderen er fulle.
3. Start det korteste programmet med en skyllefase, uten oppvaskmaskinmiddel og oppvask.
4. Juster vannhardheten etter forholdene i området der du bor.
5. Juster mengden skyllemiddel som slippes ut.

## 5.6 Lydsignaler

Et lydsignal vil høres når produktet har en feil eller når det er nødvendig å justere nivået til vannhardheten. Det er ikke mulig å deaktivere disse lydsignalene. Det vil også lyde et lydsignal når programmet er ferdig. Dette lydsignalet er av ved standard, men det er mulig å aktivere det.

### Slik aktiverer du lydsignaler ved programslutt

1. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet. Sørg for at produktet er i

innstillingsmodus, se "Stille inn og starte et program".

- 2. Trykk og hold inne **Program** og **MyFavourite** samtidig helt til indikatorene for Delay, Program, MyFavourite og TimeSaver starter å blinke.
- 3. Trykk på **MyFavourite**.
  - Indikatorene for Delay, Program og TimeSaver slukker.
  - Indikatoren for MyFavourite fortsetter å blinke.
  - Displayet viser gjeldende innstilling.

<b>1b</b>	Lydsignal på.
<b>0b</b>	Lydsignal av.

- 4. Trykk på **MyFavourite** for å endre innstillingen.
- 5. Trykk på av/på-knappen for å slå av produktet og bekrefte innstillingen.

5.7 Velge farge på TimeBeam

Det er mulig å endre fargen til TimeBeam, så det matcher fargen på kjøkkengulvet. Du kan velge mellom ni forskjellige farger.

Det er også mulig å deaktivere TimeBeam.

- 1. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet. Sørg for at produktet er i innstillingsmodus, se "Stille inn og starte et program".
- 2. Trykk og hold inne **Program** og **MyFavourite** samtidig helt til indikatorene for Delay, Program, MyFavourite og TimeSaver starter å blinke.
- 3. Trykk på **TimeSaver**.
  - Indikatorene for Delay, Program og MyFavourite slukker.
  - Indikatoren for Timesaver fortsetter å blinke.
  - Displayet viser et tall og bokstaven C. Hvert nummer er relatert til en farge (0C = TimeBeam er deaktivert).
- 4. For å velge en farge, trykk på **TimeSaver** gjentatte ganger for å gå gjennom fargemenyen. De forskjellige fargene vises på kjøkkengulvet.
- 5. Trykk på av/på-knappen for å slå av produktet og bekrefte innstillingen.

6. FØR FØRSTE GANGS BRUK

- 1. Kontroller at vannhardheten er riktig justert i forhold til der du bor. Juster eventuelt vannhardheten. Kontakt det lokale vannverket for å få vite hva vannhardheten i ditt område er.
- 2. Fyll saltbeholderen.
- 3. Fyll skyllemiddelbeholderen.
- 4. Åpne vannkranen.
- 5. Det kan være rester etter produksjonen i produktet. Kjør et program for å fjerne dem. Ikke bruk oppvaskmiddel og ikke sett noe i kurvene.

6.1 Still inn vannhardheten

Vannhardhet				Vannhardhet justering	
Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke grader	Manuelt	Elektronisk
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	2 <b>1)</b>	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	2 <b>1)</b>	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	2 <b>1)</b>	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	2 <b>1)</b>	7

Vannhardhet				Vannhardhet justering	
Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke grader	Manuelt	Elektronisk
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	2 <sup>1)</sup>	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	2 <sup>1)</sup>	5 <sup>1)</sup>
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0.7	< 5	1 <sup>2)</sup>	1 <sup>2)</sup>

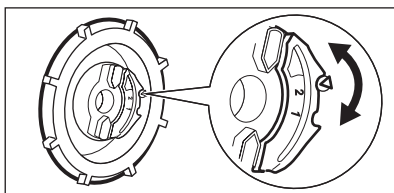
1) Fabrikkinnstilling.

2) Ikke bruk salt på dette nivået.



Du må regulere vannhardheten manuelt og elektronisk.

## Manuell innstilling

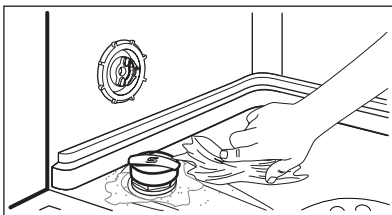


Drei på hjul for innstilling av vannhardhet til posisjon 1 eller 2.

## Elektronisk regulering

- Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet. Sørg for at produktet er i innstillingsmodus, se "Stille inn og starte et program".
- Trykk og hold inne **Program** og **My-Favourite** samtidig helt til indikatorene for Delay, Program, MyFavourite og TimeSaver starter å blinke.
- Trykk på **Delay**.
  - Indikatorene for Program, MyFavourite og TimeSaver slukker.
- Indikatoren for Delay fortsetter å blinke.
- Lydsignalet vil lyde, f.eks. fem sekvenser med lydsignaler = nivå 5.
- Displayet viser vannhardhetsinnstillingen f. eks. **5 L** = nivå 5.
- Trykk på **Delay** gjentatte ganger for å endre innstillingen.
- Trykk på av/på-knappen for å slå av produktet og bekrefte innstillingen.

## 6.2 Fylle saltbeholderen med salt



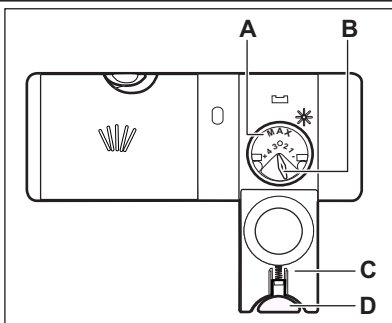
1. Drei lokket mot klokken for å åpne saltbeholderen.
2. Fyll 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt.
4. Fjern saltsøl rundt åpningen på saltbeholderen.
5. Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket med klokken.



### OBS

Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. Fare for korrosjon. For å forhindre det, må du starte et program etter at du har fylt saltbeholderen.

## 6.3 Fylle opp skyllemiddelbeholderen



1. Trykk på utløserknappen (D) for å åpne lokket (C).
2. Fyll skyllemiddelbeholderen (A), og ikke mer enn opp til merke "max".
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå for mye skumdannelse.
4. Lukk lokket. Sørg for at utløserknappen låses i posisjon.

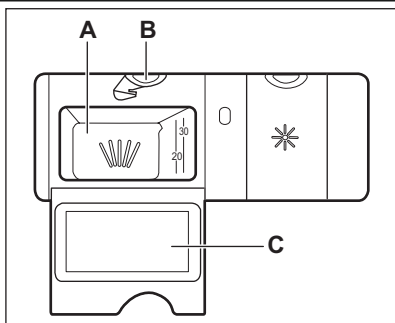


Du kan dreie på programvelgeren for utslippet mengde (B) mellom posisjon 1 (minst mengde) og posisjon 4 (høyeste mengde).

## 7. DAGLIG BRUK

1. Åpne vannkranen.
2. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet. Sørg for at produktet er i innstillingsmodus, se "Stille inn og starte et program".
  - Fyll saltbeholderen hvis saltindikatoren er på.
  - Fyll skyllemiddelbeholderen hvis skyllemiddel-indikatoren er på.
3. Fyll kurvene.
4. Tilsett oppvaskmaskinmiddel.
  - Hvis du bruker kombioppvaskmiddel-tabletter må du aktivere Multitab-tilvalget.
5. Velg og start riktig program for den aktuelle oppvasktypen og smussgrad.

## 7.1 Bruke oppvaskmiddel



1. Trykk på utløserknappen (**B**) for å åpne lokket (**C**).
2. Fyll oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen (**A**).
3. Hvis oppvaskprogrammet har forvask, fyller du litt oppvaskmiddel på innsiden av produktets dør.
4. Hvis du bruker oppvaskmiddeltabletter, legger du tablettene i oppvaskmiddelbeholderen (**A**).
5. Lukk lokket. Sørg for at utløserknappen låses i posisjon.

## 7.2 Stille inn og starte et program

### Auto Off-funksjonen

For å redusere energiforbruket, vil denne funksjonen deaktivere produktet automatisk noen få minutter, etter:

- Du ikke har lukket døren for å starte programmet.
- Programmet er ferdig.

### Innstillingsmodus

For noen innstillinger det nødvendig at produktet er i innstillingsmodus. Produktet er i innstillingsmodus etter at det er slått på og displayet viser programmet P1.

Hvis betjeningspanelet ikke viser denne tilstanden, trykk og hold **Program** og **MyFavourite** nede samtidig, til displayet viser programmet P1.

### Starte et program uten starttidsforvalg

1. Åpne vannkranen.
2. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet. Kontroller at produktet står i innstillingsmodus.
3. Still inn et program. Trykk på **Program** gjentatte ganger til displayet vekselvis viser nummeret og varigheten på oppvaskprogrammet du vil starte. Hvis du vil, kan du angi de tilgjengelige tilvalgene.

- Hvis du vil angi programmet MyFavourite, trykk på knappen **MyFavourite**.

4. Lukk produktets dør. Programmet starter. Programvarigheten starter med å telle ned i trinn på 1 minutt.

### Starte et program med starttidsforvalg

1. Still inn programmet.
2. Trykk på **Delay** gjentatte ganger til displayet viser starttidsforvalget som du ønsker å starte fra (fra 1 til 24 timer).
  - Displayet viser nummeret, programvarigheten og valgt tid for starttidsforvalg i sekvenser.
  - Delay-indikatoren tennes.
3. Lukk produktets dør. Nedtellingen starter.
  - Når nedtellingen er ferdig, starter programmet.

### Åpne døren mens produktet er i bruk

Hvis du åpner døren vil produktet stoppe. Når du lukker døren, vil produktet fortsette fra der det ble avbrutt.

### Avbryte starttidsforvalget mens nedtellingen er i gang

Trykk og hold **Program** og **MyFavourite** nede samtidig, til displayet viser programmet P1.



Når du avbryter starttidsforvalget, må du angi programmet og tilvalgene igjen.

## Avbryte programmet

Trykk og hold **Program** og **MyFavourite** nede samtidig, til displayet viser programmet P1.



Kontroller at det er oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen før du starter et nytt program.

## Når programmet er slutt

Når oppvaskprogrammet er ferdig, viser displayet 0:00.

1. Trykk på av/på-knappen eller vent til Auto Off-funksjonen deaktiverer produktet automatisk.
2. Steng vannkranen.

## Viktig

- La oppvasken avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varmt servise kan lett bli skadet.
- Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.
- Det kan være vann på sidene og på produktets dør. Rustfritt stål blir fortere kaldt enn servise.

# 8. RÅD OG TIPS

## 8.1 Vannavherderen

Hardt vann har et høyt mineralinnhold som kan skade produktet og føre til dårlige vaskeresultater. Vannavherderen nøytraliserer disse mineralene. Oppvaskmaskinsaltet holder vannavherderen ren og i god stand. Det er viktig å stille vannhardheten inn på riktig nivå. Dette sørger for at vannavherderen bruker riktig mengde oppvaskmaskinsalt og vann.

## 8.2 Bruk salt, skyllemiddel og såpe

- Bruk bare salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- Skyllemiddel hjelper med å tørke oppvasken uten at de blir flekkete og stripe i løpet av den siste skyllingen.
- Oppvaskmiddeltablettene inneholder oppvaskmiddel, skyllemiddel og andre midler. Sørg for at tablettene er egnet til vannhardheten i ditt område. Se instruksjonene på produktpakningen.
- Oppvaskmiddeltablettene vil ikke løses helt opp ved bruk av korte programmer. For å forhindre rester på servise anbefaler vi at du bruker tabletter sammen med lange programmer.



Ikke bruk mer enn riktig mengde oppvaskmiddel. Les anvisningene fra produsenten på oppvaskmiddel.

## 8.3 Fylle kurvene



Se medfølgende brosjyre med eksempler på fylling av kurvene.

- Produktet skal kun brukes til å vaske gjenstander som er oppvaskmaskinsikre.
- Ikke bruk produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber.
- Du må ikke plassere vannabsorberende gjenstander i produktet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Fjern matrester fra gjenstandene.
- For å enkelt fjerne gjenværende brent mat, bløtlegg gryter og panner i vann før du setter dem i produktet.
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen ned.
- Kontroller at bestikk og servise ikke legger seg i hverandre. Bland skjeer sammen med annet bestikk.
- Forsikre deg om at glassene ikke står helt inntil hverandre.
- Legg de små gjenstandene i bestikkurven.



- Plasser de lette redskapene i den øvre kurven. Forsikre deg om at de ikke kan bevege seg.
- Forsikre deg om at spylearmene kan bevege seg fritt før du starter et program.

## 8.4 Før du starter et program

### Påse at:

- Filtrene er rene og montert riktig.
- Dysene på spylearmene ikke er tette.

- Plassering av serviset i kurvene er riktig.
- Programmet som er valgt, passer til typen servise og smussgraden.
- At det brukes riktig mengde oppvaskmiddel.
- At oppvaskmaskinsalt og skyllemiddel er fylt på (med mindre du bruker oppvaskmiddeltabletter).
- Lokket på saltbeholderen sitter stramt på.

# 9. STELL OG RENGJØRING



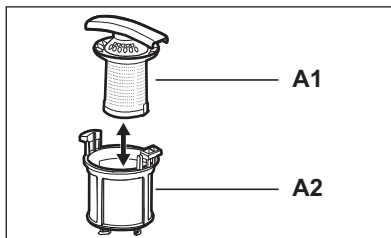
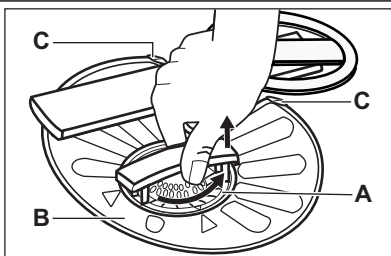
### ADVARSEL

Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.

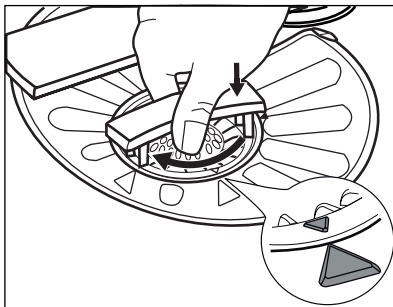


Skitne filtre og tette spylearm vil redusere vaskeresultatet. Kontroller jevnlig, og rengjør dem etter behov.

## 9.1 Rengjøre filterene



1. Drei filteret (**A**) mot klokken og ta det ut.
2. For å demontere filteret (**A**), må du trekke (**A1**) og (**A2**) fra hverandre.
3. Ta ut filteret (**B**).
4. Vask filterene med vann.
5. Før du setter filteret (**B**) tilbake, må sørge for at det ikke er rester av mat eller skitt på eller rundt kanten til bunnpannen.



6. Sørg for at filteret (**B**) er plassert korrekt under de to føringene (**C**).
7. Monter filteret (**A**) og sett det tilbake i filteret (**B**). Drei det med klokken til det låses.



Feil plassering av filtrerne kan føre til dårlig vaskeresultat og skade produktet.

## 9.2 Rengjøre spylearmene

Ikke fjern spylearmene.  
Hvis matrester blokkerer hullene i spylearmene, kan du fjerne dem med en tynn og spiss gjenstand.

## 9.3 Utvendig rengjøring

Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.  
Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber eller løsemidler.

## 9.4 Innvendig rengjøring

Hvis du vanligvis bruker kortvarige programmer, kan disse etterlate rester av fett og kalk inne i maskinen.  
For å unngå dette, anbefaler vi å kjøre langvarige programmer minst 2 ganger per måned.

# 10. FEILSØKING

Produktet vil ikke starte eller stopper under bruk.  
Før du kontakter servicesenteret, se informasjon nedenfor for en løsning på problemet.

**Ved enkelte problemer viser displayet en alarmkode:**

- **,10** - Produktet tar ikke inn vann.

- **,20** - Produktet tømmer ikke ut vann.
- **,30** - Lekkasjestoppsystemet er aktivert.



### ADVARSEL

Slå av produktet før du utfører kontrollene.

Feil	Mulig løsning
Du kan ikke slå på produktet.	Sørg for at støpselet er satt helt inn i veggkontakten.
	Kontroller at det ikke er en skadet sikring i sikringskapet.
Programmet starter ikke.	Kontroller at produktets dør er lukket.
	Hvis starttidsvalg er valgt, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtellingen.
Produktet tar ikke inn vann.	Kontroller om vannkranen er åpen.

Feil	Mulig løsning
	Kontroller at trykket til vannforsyningen ikke er for lav. For å finne ut at dette, kontakt om nødvendig kommunen eller vannverket.
	Kontroller at vannkranen ikke er tett.
	Kontroller at filteret i inntaksslangen ikke er tett.
	Kontroller at vanninntaksslangen ikke er bøyd eller i klem.
Produktet tømmer ikke ut vannet.	Kontroller at avløpsrøret ikke er tett.
	Kontroller at dreneringsslangen ikke er bøyd eller i klem.
Lekkasjestoppsystemet er aktivert.	Steng vannkranen og ta kontakt med service-senteret.

Start produktet når kontrollen er utført. Programmet fortsetter fra det stedet det ble avbrutt.

Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen vedvarer.

Ta kontakt med servicesenteret hvis displayset viser andre alarmkoder.

## 10.1 Hvis oppvask- og tørkeresultatene ikke er tilfredsstillende

### Hvite striper og flekker eller blålig belegg på glass og servise

- For mye skyllemiddel slippes ut. Still skyllemiddelvelgeren inn på en lavere posisjon.
- Mengden oppvaskmiddel er for stor.

### Flekker og tørre vandrdåper på glass og servise

- Det slippes ikke ut nok skyllemiddel. Still skyllemiddelvelgeren inn på en høyere posisjon.
- Det kan være kvaliteten på oppvaskmiddelet som er årsaken.

### Serviset er vått

- Programmet har ingen tørkefase eller en tørkefase med en lav temperatur.
- Skyllemiddelbeholderen er tom.
- Det kan være kvaliteten på skyllemiddelet som er årsaken.
- Det kan være kvaliteten på oppvaskmiddelet som er årsaken. Prøv et annet merke eller aktiver skyllemiddel-

beholderen, og bruk skyllemiddel sammen med oppvaskmiddeletabletter.



Se "RÅD OG TIPS" for andre mulige årsaker.

## 10.2 Slik aktiverer du skyllemiddelbeholderen

Aktivering av skyllemiddelbeholderen, kan bare skje når Multitab-tilvalget er aktivert.

1. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet. Sørg for at produktet er i innstillingsmodus, se "Stille inn og starte et program".
2. Trykk og hold inne **Program** og **My-Favourite** samtidig helt til indikatorene for Delay, Program, MyFavourite og TimeSaver starter å blinke.
3. Trykk på **Program**.
  - Indikatorene for Delay, MyFavourite og Timesaver slukker.
  - Indikatoren for Program fortsetter å blinke.
  - Displayet viser gjeldende innstilling.

	Skyllemiddelbeholder av.
	Skyllemiddelbeholder på.

4. Trykk på **Program** for å endre innstillingen.
5. Trykk på av/på-knappen for å slå av produktet og bekrefte innstillingen.
6. Juster mengden skyllemiddel som slippes ut.
7. Fyll skyllemiddelbeholderen.


## 11. TEKNISKE DATA


Mål	Høyde / bredde / dybde (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Elektrisk tilkobling	Se typeskiltet.	
	Elektrisk spenning	220-240 V
	Frekvens	50 Hz
Vanntrykk	Min. / maks. (bar / MPa)	(0.5 / 0.05 ) / (8 / 0.8 )
Vanntilførsel <sup>1)</sup>	Kaldt vann eller varmt vann <sup>2)</sup>	maks. 60 °C
Kapasitet	Antall kuverter	12
Strømforbruk	Værende på-modus	0.10 W
	Av-modus	0.10 W

<sup>1)</sup> Koble vanninntaksslangen til en kran med 3/4-tommers gjenger.

<sup>2)</sup> Hvis varmtvannet kommer fra alternative energikilder (for eksempel solcellepaneler, fotoelektriske paneler og vindkraft), benyttes en varmtvannstilførsel for å redusere maskinens energiforbruk.

## 12. MILJØVERN

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med

symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

# INNEHÅLL

1. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER . . . . .	54
2. PRODUKTBESKRIVNING . . . . .	56
3. KONTROLLPANEL . . . . .	57
4. PROGRAM . . . . .	57
5. TILLVALSFUNKTIONER . . . . .	59
6. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN . . . . .	61
7. DAGLIG ANVÄNDNING . . . . .	63
8. RÅD OCH TIPS . . . . .	65
9. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING . . . . .	66
10. FELSÖKNING . . . . .	67
11. TEKNISK INFORMATION . . . . .	68

## WE'RE THINKING OF YOU

Tack för att du köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som för med sig årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Genial och snygg har den utformats med dig i åtanke. Så när du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

**Besök vår webbplats för att:**



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, serviceinformation:  
**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Registrera din produkt för bättre service:  
**[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)**



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen.

Informationen finns på typskylten. Modell, PNC, serienummer.



Varnings-/viktig säkerhetsinformation.



Allmän information och tips



Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

# 1. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med produkten för framtida bruk.

## 1.1 Säkerhet för barn och handikappade



### VARNING

Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Tillått inte användning av produkten av någon med reducerad fysisk förmåga, reducerad mental förmåga eller avsaknad av kunskap om hur produkten används (detta omfattar barn). De ska övervakas eller instrueras vid användning av produkten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.
- Håll allt diskmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.

## 1.2 Installation

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Följ de installationsinstruktioner som följer med produkten.
- Kontrollera att produkten har installerats under och bredvid stadiga skåp- eller bänkskåp.

## Elektrisk anslutning



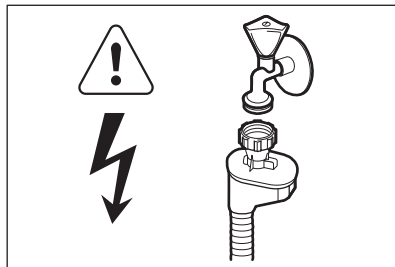
### VARNING

Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste vara jordad.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i nätkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i nätkabeln eller stickkontakten med våta händer.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

## Anslutning av vatten

- Kontrollera så att du inte skadar vatten slangarna.
- Innan du ansluter produkten till nya rör eller till rör som inte har använts på länge låter du vattnet rinna tills det är rent.
- Den första gången du använder produkten ska du kontrollera att inget läckage förekommer.
- Tillloppsslangen har en säkerhetsventil och en mantel med en inre elkabel.



### VARNING

Farlig spänning.

- Koppla omedelbart loss maskinen från eluttaget om tilloppsslangen är skadad. Kontakta service för att byta ut tilloppsslangen.

## 1.3 Använd

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
  - Bondgårdar
  - Av gäster på hotell, motell och andra typer av boendemiljöer
  - Miljöer av typen bed and breakfast.



### **VARNING**

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Lägg knivar och bestick med vassa kanter i bestickskorgen med spetsarna neråt eller i horisontellt läge.
- Lämna inte produktens lucka öppen utan att övervaka så att ingen faller över den.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Maskindiskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på diskmedelspaketet.
- Drink och lek inte med vattnet i produkten.

- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Det kan finnas diskmedel på tallrikarna.
- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar dörren medan ett program är igång.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på diskmaskinen.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.

## 1.4 Inre belysning

- Den här produkten har en inre belysning som tänds när du öppnar luckan och släcks när du stänger den.
- Lampan i den här produkten är inte lämplig för rumsbelysning.
- Kontakta service om du måste byta lampan.

## 1.5 Avfallshantering

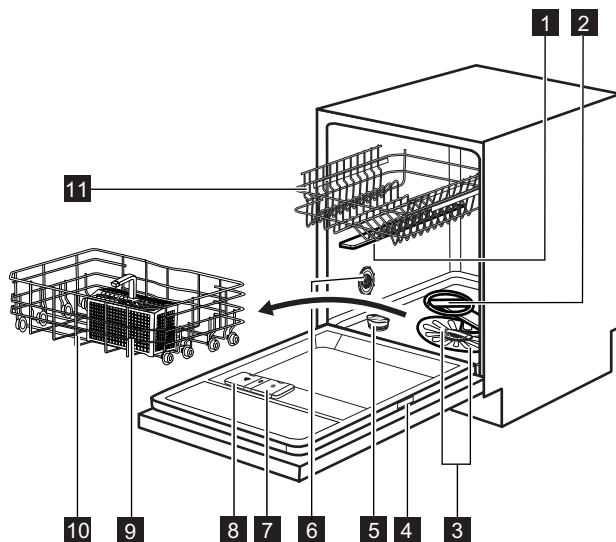


### **VARNING**

Risk för kvävning eller skador.

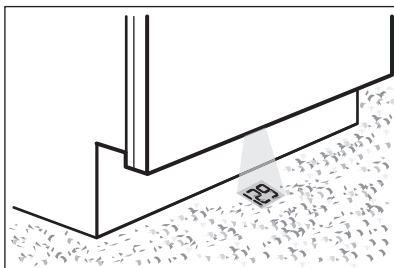
- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in i produkten.

## 2. PRODUKTBESKRIVNING



- |   |                         |
|---|-------------------------|
| <b>1</b> Övre spolarmen                           | <b>7</b> Spolglansfack  |
| <b>2</b> Nedre spolarmen                          | <b>8</b> Diskmedelsfack |
| <b>3</b> Filtren                                  | <b>9</b> Bestickkorg    |
| <b>4</b> Typskylt                                 | <b>10</b> Underkorg     |
| <b>5</b> Saltbehållare                            | <b>11</b> Överkorg      |
| <b>6</b> Reglage för inställning av vattenhårdhet |                         |

### 2.1 TimeBeam

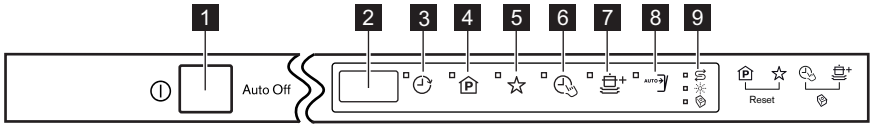


**TimeBeam** är en display som visas på golvet under produktens lucka.

- När programmet startar visas programmetets längd.
- När programmet är klart tänds **0:00** och **CLEAN**.
- När startfördröjningen startar visas nedräkningen och **DELAY**.
- När det är fel på produkten visas en larmkod.



### 3. KONTROLLPANEL






- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> Strömbrytare                      | <b>6</b> <b>TimeSaver</b> -touchkontroll |
| <b>2</b> Display                           | <b>7</b> <b>XtraPower</b> -touchkontroll |
| <b>3</b> <b>Delay</b> -touchkontroll       | <b>8</b> <b>AutoOpen</b> -touchkontroll  |
| <b>4</b> <b>Program</b> -touchkontroll     | <b>9</b> Kontrollampor                   |
| <b>5</b> <b>MyFavourite</b> -touchkontroll |  |

Kontrollam- por	Beskrivning
	Saltkontrollampa. Den är alltid släckt när programmet arbetar.
	Kontrollampa för spolglans. Den är alltid släckt när programmet arbetar.
	Multitab-kontrollampa.


### 4. PROGRAM





Program	Smutsgrad Typ av disk	Program faser	Tillval
P1 <sup>1)</sup> <b>ECO</b>  50°	Normalt smutsad disk Porslin och bestick	Fördisk Disk 50 °C Sköljningar Torkning	TimeSaver <sup>2)</sup> AutoOpen
P2 <sup>3)</sup> <b>AUTO</b> AutoFlex 45°-70°	Alla Porslin, bestick, kastruller och pan- nor	Fördisk Disk från 45 °C till 70 °C Sköljningar Torkning	
P3 <sup>4)</sup>  FlexiWash 50°-65°	Blandad smutsgrad Porslin, bestick, kastruller och pan- nor	Fördisk Disk 50 °C och 65 °C Sköljningar Torkning	TimeSaver
P4 <sup>5)</sup>  Intensive 70°	Hårt smutsad disk Porslin, bestick, kastruller och pan- nor	Fördisk Disk 70 °C Sköljningar Torkning	TimeSaver <sup>6)</sup> XtraPower <sup>6)</sup>

Program	Smutsgrad Typ av disk	Program faser	Tillval
P5  1 Hour 55°	Normalt smutsad disk Porslin och bestick	Disk 55 °C Sköljning	
P6 <sup>7)</sup>  QuickPlus 60°	Nyligen nedsmuts- ad disk Porslin och bestick	Disk 60 °C Sköljning	
P7 <sup>8)</sup>  Rinse & Hold	Alla	Fördisk	

- 1) Med detta program får du den mest effektiva användningen av vatten och energiförbrukning för normalt smutsat porslin och bestick. (Det här är standardprogrammet för testinstitut.)
- 2) Det går inte att ställa in TimeSaver om AutoOpen är aktiv. Inaktivera AutoOpen.
- 3) Produkten känner av smutsgraden och mängden föremål i korgarna. Den anpassar automatiskt temperaturen, mängden vatten, energiförbrukningen och programtiden.
- 4) Med detta program kan du diska en laddning med blandad smutsgrad. Högre temperatur och vattentryck i den nedre korgen för att diska mycket smutsiga föremål (t.ex. kastruller och pannor). Lägre temperatur och vattentryck i den övre korgen för att diska normalt smutsade föremål (t.ex. glas).
- 5) Detta program har en sköljfas med hög temperatur för hygienmässigt bättre resultat. Under sköljfasen stannar temperaturen vid 70 °C i minst 10 minuter.
- 6) Det går inte att använda funktionerna TimeSaver och XtraPower tillsammans.
- 7) Med detta program kan du köra en diskomgång med nyligen nedsmutsad disk. Det ger gott diskresultat på kort tid.
- 8) Använd detta program för att snabbt skölja disken. Det hindrar att matrester fastnar på disken och att dålig lukt kommer ut ur produkten.  
Använd inte diskmedel för det här programmet.

### Förbrukningsvärden

Program <sup>1)</sup>	Varaktighet (min.)	Energi (kWh)	Vatten (l)
P1 <b>ECO</b>  50°	195	0.82	10.2
P2 <b>AUTO</b> AutoFlex 45°-70°	40 - 150	0.6 - 1.4	7 - 14
P3  FlexiWash 50°-65°	130 - 140	1.2 - 1.3	14 - 15

Program <sup>1)</sup>	Varaktighet (min.)	Energi (kWh)	Vatten (l)
P4  Intensive 70°	150 - 160	1.4 - 1.6	13 - 14
P5  1 Hour 55°	55 - 65	1.0 - 1.2	10 - 11
P6  QuickPlus 60°	30	0.8	9
P7  Rinse & Hold	14	0.1	4

1) Vattnets tryck och temperatur, spänningsvariationer, funktionerna samt mängden disk och tillvalsfunktion kan ändra värdena.

#### Information till provanstalter

Skicka ett e-postmeddelande för all nödvändig information om prestandatest:

**info.test@dishwasher-production.com**

Anteckna produktnumret (PNC) som står på typskylten.

## 5. TILLVALSFUNKTIONER



Aktivera eller inaktivera Multitab-funktionen innan du startar ett program. Du kan inte aktivera eller inaktivera tillvalsfunktionerna medan ett program pågår.



Om en eller flera funktioner är inställda måste du se till att tillhörande kontrollampor är tända innan programmet startar.

tiv tillsammans med programmet. Det går inte att spara funktionerna Delay.

2. Håll in **MyFavourite** tills tillhörande kontrollampa tänds med fast sken.

#### Ställa in MyFavourite-programmet

1. Tryck på **MyFavourite**. Kontrollamporna som hör till MyFavourite-programmet och funktionerna tänds.
  - Displayen visar programmets siffra och längd.

### 5.1 MyFavourite

Med den här funktionen kan du ställa in och spara program som du använder ofta.



Du kan bara spara 1 program åt gången. En ny inställning avbryter den tidigare.

#### Spara ett program

1. Ställ in programmet som du vill spara.  
Du kan även ställa in lämpliga alterna-

### 5.2 TimeSaver

Denna funktion ökar trycket och vattnets temperatur. Tvätt- och torkfaserna är kortare. Den totala programlängden minskar med ca 50 %.

Tvättresultatet är samma som vid normal programlängd. Torkresultatet kan minska.

### Gör så här för att aktivera TimeSaver-funktionen

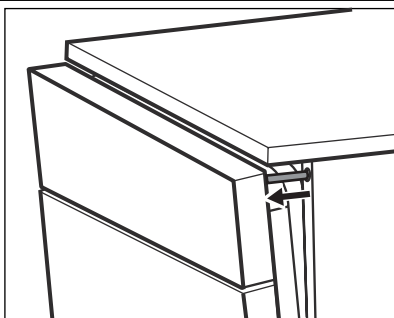
1. Tryck på **TimeSaver**. Kontrollampen tänds. På displayen kan du se uppdateringen av programlängden.
  - Om funktionen inte kan användas till programmet blinkar tillhörande kontrollampa 3 gånger och förblir sedan släckt.

### 5.3 XtraPower

Denna tillvalsfunktion ökar vattentrycket under fördisken och diskfaserna med 40 %. Resultatet blir mycket bra även med mycket smutsig disk.

### Gör så här för att aktivera XtraPower-funktionen

1. Tryck på **XtraPower**. Motsvarande kontrollampa tänds. På displayen kan du se uppdateringen av programtiden.



#### FÖRSIKTIGHET

Försök inte stänga luckan under tiden som anordningen håller den öppen. Det kan skada produkten.

Om du vill inaktivera tillvalsfunktionen AutoOpen, tryck på **AutoOpen**. Kontrollampen släcks.

I detta tillstånd ökar programmets energiförbrukning.

### 5.5 Multitab

Aktivera endast denna funktion när du använder kombinerade disktabletter. Denna funktion avaktiverar användningen av spolglans och salt. Motsvarande kontrollampor är släckta. Programtiden kan öka.

- Om tillvalsfunktionen inte kan användas med programmet blinkar motsvarande kontrollampa 3 gånger och förblir sedan släckt.

### 5.4 AutoOpen

Denna tillvalsfunktion ger goda torkningsresultat med lägre energiförbrukning. Funktionen aktiveras automatiskt när du väljer programmet P1. Kontrollampen AutoOpen tänds.

Det går inte att välja denna funktion tillsammans med andra program.

- När torkningsfasen pågår öppnar en anordning produktens lucka och håller den öppen.
- När programmet är slut återgår anordningen och produktens lucka. Produkten stängs av automatiskt.

### Gör så här för att aktivera Multitab-funktionen

1. Håll **TimeSaver** och **XtraPower** intryckta samtidigt tills kontrollampen Multitab tänds.

### Om du slutar använda de kombinerade disktabletterna, ska du följa nedanstående steg innan du börjar använda separat diskmedel, spolglans och avhårdningssalt:

1. Ställ in vattenavhårdaren på högsta nivå.
2. Kontrollera att saltbehållaren och spolglansdoseringen är fulla.
3. Starta det kortaste programmet med en sköljfas, utan diskmedel och utan disk.
4. Justera vattenhårdheten efter den hårdhet vattnet har där du bor.

5. Justera den utsläppta mängden spolglans.

## 5.6 Ljudsignaler

Ljudsignalerna låter när det är fel på produkten eller när justering av spolglansnivå utförs. Det går inte att inaktivera dessa ljudsignaler.

Det finns även en ljudsignal som hörs när programmet är klart. Denna ljudsignal är som standard avstängd men det går att aktivera den.

### Aktivera ljudsignalen för avslutat program

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollera att produkten är i inställningsläget, se avsnittet "Ställa in och starta ett program".
2. Håll **Program** och **MyFavourite** intryckta samtidigt tills kontrolllamporna för Delay, Program, MyFavourite och TimeSaver börjar att blinka.
3. Tryck på **MyFavourite**.
  - Kontrolllamporna för Delay, Program och TimeSaver släcks.
  - Kontrolllampan MyFavourite fortsätter att blinka.
  - På displayen visas den aktuella inställningen.

<b>lb</b>	Ljudsignal på
<b>ob</b>	Ljudsignal av

4. Tryck på **MyFavourite** för att ändra inställningen.

5. Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten och bekräfta inställningen.

## 5.7 Ställa in färgen på TimeBeam

Det går att ändra färgen på TimeBeam för att matcha köksgolvet. Det finns 9 olika färger att välja mellan.

Det går även att inaktivera TimeBeam.

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollera att produkten är i inställningsläget, se avsnittet "Ställa in och starta ett program".
2. Håll **Program** och **MyFavourite** intryckta samtidigt tills kontrolllamporna för Delay, Program, MyFavourite och TimeSaver börjar att blinka.
3. Tryck på **TimeSaver**.
  - Kontrolllamporna för Delay, Program och MyFavourite släcks.
  - Kontrolllampan Timesaver fortsätter att blinka.
  - Displayen visar en siffra och bokstaven C. Varje siffra hör ihop med en viss färg (0C = TimeBeam är inaktiverad).
4. För att välja färg, tryck på **TimeSaver** flera gånger för att gå genom menyn med färger. De olika färgerna visas på köksgolvet.
5. Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten och bekräfta inställningen.

## 6. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

1. Kontrollera att den inställda nivån på vattenavhårdare överensstämmer med den hårdhet vattenet har där du bor. Om inte, justera vattenavhårdaren. Kontakta det lokala Vattenverket för att få information om vattnets hårdhet där du bor.
2. Fyll saltbehållaren.
3. Fyll spolglansfacket.
4. Öppna vattenkranen.
5. Rester av diskmedel kan finnas kvar i produkten. Starta ett program för att få bort dem. Använd inte diskmedel och fyll inte korgarna.

## 6.1 Justera vattenavhårdaren

Vattenhårdhet				Vattenavhårdare inställning	
Tyska grader (°dH)	Franska grader (°fH)	mmol/l	Clarke grader	Manuell	Elektronisk
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	2 <sup>1)</sup>	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	2 <sup>1)</sup>	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	2 <sup>1)</sup>	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	2 <sup>1)</sup>	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	2 <sup>1)</sup>	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	2 <sup>1)</sup>	5 <sup>1)</sup>
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0.7	< 5	1 <sup>2)</sup>	1 <sup>2)</sup>

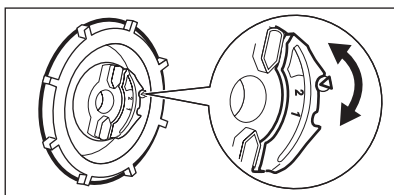
<sup>1)</sup> Fabriksinställning

<sup>2)</sup> Använd inte salt på denna nivå.



Du måste justera vattenavhårdaren manuellt och elektroniskt.

### Manuell inställning



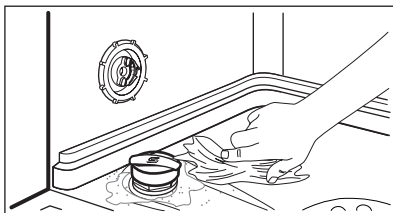
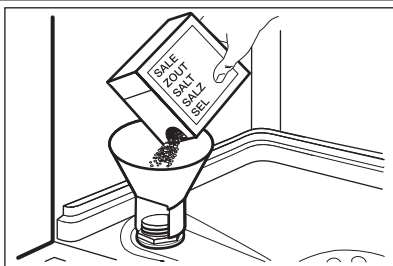
Vrid reglaget till läge 1 eller 2.

### Elektronisk inställning

- Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollera att produkten är i inställningsläget, se avsnittet "Ställa in och starta ett program".
- Håll **Program** och **MyFavourite** intryckta samtidigt tills kontrolllamporna för Delay, Program, MyFavourite och TimeSaver börjar att blinka.
- Tryck på **Delay**.
  - Kontrolllamporna för Program, MyFavourite och TimeSaver släcks.

- Kontrolllampan Delay fortsätter att blinka.
  - Ljudsignalerna låter, t.ex. fem periodiska ljudsignaler = nivå 5.
  - Inställningen för vattenavhårdaren visas på displayen, t.ex. **5 L** = nivå 5.
- Tryck på **Delay** upprepade gånger för att ändra inställning.
  - Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten och bekräfta inställningen.

## 6.2 Fylla på saltbehållaren



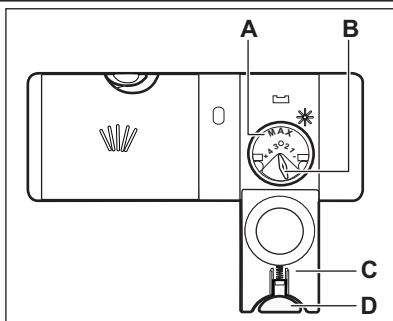
1. Öppna saltbehållaren genom att vrida locket moturs.
2. Häll 1 liter vatten i saltbehållaren (endast första gången).
3. Fyll på disksalt i saltbehållaren.
4. Ta bort eventuellt salt från saltbehållarens öppning.
5. Stäng saltbehållaren genom att vrida locket medurs.



### FÖRSIKTIGHET

Vatten och avhårdningssalt kan rinna ut ur saltbehållaren när du fyller på den. Risk för korrosion föreligger. För att förebygga det ska du starta ett program när du har fyllt på saltbehållaren.

## 6.3 Fylla spolglansfacket



1. Tryck in spärren (D) för att öppna locket (C).
2. Fyll spolglansdoseringen (A), men inte mer än till märket "max".
3. Torka upp eventuell utspillt spolglans med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

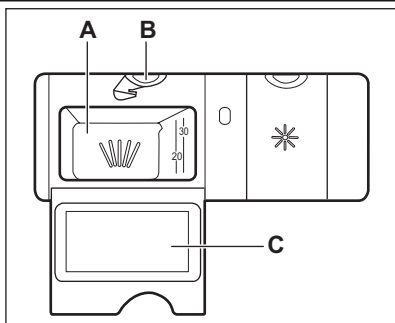


Du kan vrida väljaren för den utsläppta mängden (B) mellan läge 1 (minsta mängd) och läge 4 (största mängd).

## 7. DAGLIG ANVÄNDNING

1. Öppna vattenkranen.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollera att produkten är i inställningsläget, se avsnittet "Ställa in och starta ett program".
  - Om saltbehållarens kontrollampa är på, fyll på saltbehållaren.
  - Om kontrollampan för spolglans är på, fyll på spolglansfacket.
3. Ladda korgarna.
4. Tillsätt diskmedlet.
  - Om du använder kombinerade diskmedelstabletter, aktivera Multitab-funktionen.
5. Ställ in och starta rätt program för typen av disk och smutsgrad.

## 7.1 Använda diskmedel



1. Tryck in spärren (**B**) för att öppna locket (**C**).
2. Håll diskmedlet i facket märkt (**A**).
3. Om diskprogrammet har en fördiskfas, håll lite diskmedel på insidan av produktens lucka.
4. Om du använder diskmedelstabletter, lägg tabletten i diskmedelsfacket (**A**).
5. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

## 7.2 Ställa in och starta ett program

### Funktionen Auto Off

För att minska energiförbrukningen stänger den här funktionen automatiskt av produkten efter några minuter när:

- Du har inte stängt luckan för att starta programmet.
- När programmet är klart.

### Inställningsläge

För vissa inställningar är det nödvändigt att produkten är i inställningsläget. Produkten är i inställningsläge när displayen efter aktivering visar programmet P1.

Om kontrollpanelen inte visar detta förhållande, håll **Program** och **MyFavourite** intryckta samtidigt tills displayen visar programmet P1.

### Starta ett program utan fördröjd start

1. Öppna vattenkranen.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollera att produkten är i inställningsläge.
3. Ställ in program. Tryck på **Program** upprepade gånger tills displayen periodiskt visar siffran och längden på programmet du vill ställa in. Om du vill kan du nu ställa in tillvalsfunktioner.

- Om du vill ställa in MyFavourite-programmet trycker du på **MyFavourite**.

4. Stäng produktens lucka. Programmet startar. Programlängden minskar i steg om 1 minut.

### Starta ett program med fördröjd start

1. Ställ in programmet.
2. Tryck på **Delay** upprepade gånger tills displayen visar tidsfördröjningen du vill ställa in (från 1 till 24 timmar).
  - Displayen visar periodiskt programets siffra, längd och fördröjningstid.
  - Indikeringen Delay visas.
3. Stäng produktens lucka. Nedräkningen börjar.
  - När nedräkningen löper ut startar programmet.

### Öppna luckan medan produkten är igång

Om luckan öppnas, stannar produkten. När luckan stängs, fortsätter produkten från den punkt där den avbröts.

### Avbryta den fördröjda starten medan nedräkningen pågår

Håll in **Program** och **MyFavourite** samtidigt tills displayen visar programmet P1.





När du avbryter en fördröjd start måste du ställa in programmet och funktionerna igen.

## Avbryta programmet

Håll in **Program** och **MyFavourite** samtidigt tills displayen visar programmet P1.



Kontrollera att det finns diskmedel i diskmedelsfacket innan du startar ett nytt program.

## När programmet är klart

När programmet är klart visas 0:00 på displayen.

1. Tryck på strömbrytaren eller vänta tills Auto Off-funktionen automatiskt avaktiverar produkten.
2. Stäng vattenkranen.

## Observera

- Låt disken kallna innan du plockar ut den ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.
- Ta först ut föremål från den nedre korgen och därefter från den övre korgen.
- Det kan finnas vatten på sidorna och på produktens lucka. Rostfritt stål kallnar snabbare än disken.

# 8. RÅD OCH TIPS

## 8.1 Vattenavhårdare

Hårt vatten innehåller en hög andel mineraler som kan skada produkten och ge dåliga diskresultat. Vattenavhårdaren neutraliserar dessa mineraler.

Avhårdningssaltet håller vattenavhårdaren ren och i gott skick. Det är viktigt att ställa in rätt vattenavhårdarnivå. Den säkerställer att vattenavhårdaren använder rätt mängd avhårdningssalt och vatten.



Använd inte mer än korrekt mängd diskmedel. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.

## 8.2 Använda salt, spolglans och diskmedel

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel för diskmaskin. Andra sorters produkter kan skada produkten.
- Spolglansen hjälper under den sista sköljfasen till att torka disken utan att streck och fläckar bildas.
- Kombinerade diskmedelstabletter innehåller diskmedel, spolglans och andra tillsatser. Kontrollera att tabletterna är lämpliga för vattenhårdheten där du bor. Läs instruktionerna på produktförpackningarna.
- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.

## 8.3 Ladda korgarna



Se det bifogade bladet med exempel på hur du laddar korgarna.

- Använd bara produkten för att diska föremål som är diskmaskinsäkra.
- Ställ inte föremål av trä, horn, aluminium, tenn eller koppar i produkten.
- Placera inte föremål i produkten som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort alla matrester från disken.
- Du kan enkelt ta bort inbrända matrester kan du låta kastruller och pannor ligga i blöt innan du ställer in dem i produkten.
- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.
- Se till att bestick och diskgoods inte fastnar i varandra. Blanda skedar med andra sorters bestick.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Lägg små föremål i bestickkorgen.
- Lägg lätta föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte rör sig.

- Kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt innan ett program startas.

## 8.4 Innan ett program startas

### Kontrollera att:

- Filtren är rena och rätt isatta.
- Spolarmarna inte är igensatta.
- Diskgodset är rätt placerat i korgarna.

- Programmet är lämpligt för diskgodset och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.
- Det finns disksalt och spolglans (såvida du inte använder kombinerade diskmedelstabletter).
- Saltbehållarens lock sitter tätt.

# 9. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



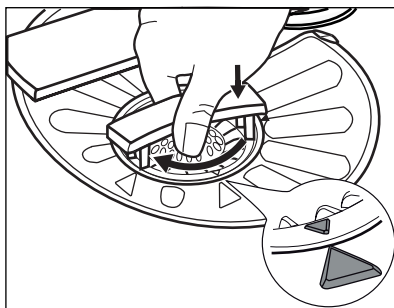
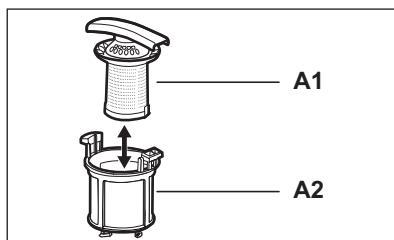
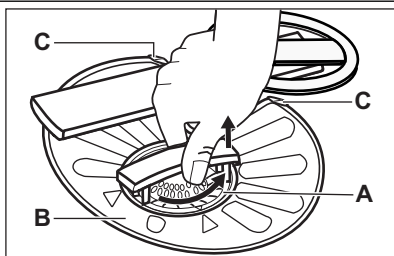
### VARNING

Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.



Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

## 9.1 Rengöra filtren



1. Vrid filtret (A) moturs och ta bort det.

2. För att ta isär filtret (A), dra isär (A1) och (A2).
3. Ta bort filtret (B).
4. Rengör filtren med vatten.
5. Innan du sätter tillbaka filtret (B) måste du kontrollera så att det inte finns några matrester eller smuts kvar i eller runt kanten på sumpen.
6. Kontrollera att filtret (B) sitter korrekt under de 2 skenorna (C).
7. Sätt ihop filtret (A) och sätt tillbaka det i filter (B). Vrid medurs tills det låses på plats.



En felaktig placering av filtren kan orsaka dåliga diskresultat och skada produkten.

## 9.2 Rengöring av spolarmar

Ta inte bort spolarmarna.  
Om hålen i spolarmarna blir igensatta, ta bort smuts med en vasst föremål.

## 9.3 Utvändig rengöring

Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.

Använd bara neutrala rengöringsmedel.

Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel.

## 9.4 Invändig rengöring

Om du använder programmen med kort varaktighet ofta kan dessa lämna fettresor och kalkavlagringar i produkten.

För att förhindra detta rekommenderar vi att man kör ett program med lång varaktighet minst två gånger i månaden.

# 10. FELSÖKNING

Produkten startar inte eller stannar under diskning.

Läs informationen nedan för att lösa problemet innan du kontaktar service.

**Vid vissa fel visas en larmkod på displayen:**

- **,10** - Produkten fylls inte med vatten.
- **,20** - Produkten tömmer inte ut vatten.

- **,30** - Översvämningsskyddet är aktiverat.



### **VARNING**

Stäng av produkten innan du utför kontrollerna.

Problem	Möjlig lösning
Du kan inte aktivera produkten.	Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.
	Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.
Programmet startar inte.	Se till att produktens lucka är stängd.
	Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.
Produkten fylls inte med vatten.	Kontrollera att vattenkranen är öppen.
	Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information.
	Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt.
	Kontrollera att filtret i tilloppsslangen inte är igensatt.
	Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd.
Produkten tömmer inte ut vattnet.	Kontrollera att avloppsmuffen inte är igensatt.
	Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd.

Problem	Möjlig lösning
Översvämningsskyddet är aktivrat.	Stäng vattenkranen och kontakta service.

Sätt på produkten efter att kontrollen är klar. Programmet fortsätter från den punkt där det avbröts.

Kontakta service om problemet uppstår igen.

Kontakta service om andra larmkoder visas på displayen.

## 10.1 Om diskresultat och torkning är inte tillfredsställande

### Viktiga streck och fläckar, eller blåaktiga beläggningar på glas och diskgoods

- Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Ställ in spolglansfacket på en lägre nivå.
- För mycket diskmedel har använts.

### Fläckar och torkade vattendroppar på glas och diskgoods

- Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Ställ in spolglansfacket på en högre nivå.
- Diskmedlets kvalitet kan också vara en orsak.

### Dysken är våt

- Programmet innehåller ingen torkfas eller en torkfas vid låg temperatur.
- Spolglansfacket är tomt.
- Spolglansets kvalitet kan också vara en orsak.
- Kvaliteten hos de kombinerade diskmedelstabletterna kan vara orsaken. Prova ett annat märke eller aktivera spolglansfacket och använd spolglans tillsammans med de kombinerade diskmedelstabletterna.



Se "RÅD OCH TIPS" för andra möjliga orsaker.

## 10.2 Aktivera spolglansdoseringen

Aktiveringen av spolglansdoseringen kan bara göras när Multitab-funktionen är aktiverad.

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten. Kontrollera att produkten är i inställningsläget, se avsnittet "Ställa in och starta ett program".
2. Håll **Program** och **MyFavourite** intryckta samtidigt tills kontrollamporna för Delay, Program, MyFavourite och TimeSaver börjar att blinka.
3. Tryck på **Program**.

- Kontrollamporna för Delay, MyFavourite och Timesaver släcks.
- Kontrollampen Program fortsätter att blinka.
- På displayen visas den aktuella inställningen.

**0 d** Spolglansdosering av

**1 d** Spolglansdosering på.

4. Tryck på **Program** för att ändra inställningen.
5. Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten och bekräfta inställningen.
6. Justera den utsläppta mängden spolglans.
7. Fyll spolglansfacket.

# 11. TEKNISK INFORMATION

Mått	Bredd / Höjd / Djup (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Elektrisk anslutning	Se märkskylten.	
	Nätspänning	220-240 V
	Frekvens	50 Hz

Vattentryck	Min. / max. (bar / MPa)	(0.5 / 0.05 ) / ( 8 / 0.8 )
Vattentillförsel <sup>1)</sup>	Kallt eller varmt vatten <sup>2)</sup>	max. 60 °C
Kapacitet	Kuvert	12
Strömförbrukning	Standby-läge	0.10 W
	Av-läge	0.10 W

<sup>1)</sup> Anslut tilloppsslangen till en vattenkran med 3/4-tums rörgånga.


<sup>2)</sup> Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler eller vindkraft) kan du använda en varmvattensanslutning för att minska energiförbrukningen.

## 12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl.

Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska

och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



117920491-A-112013